

MARKKLEEBERGER STADTJOURNAL



Ausgabe 12/2020
3. Juni 2020

mit den [MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN](#) / Amtsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Porträt
Hartmut Tauer



Verlosung
Erlebnispark Starkenberg



Mobilität
Fahrradtransport mit dem Auto

Inhaltsverzeichnis

- 2 **Kolumne**
Corona-Hilfe für Bärenherz
- 3 **Porträt**
Hartmut Tauer
- 4 **Geschichte**
Von der Ersterwähnung bis 1993 (20)
- 5 **Verein**
Leipziger-Kanu-Club e.V.
- 6/7 **Markkleeberg aktuell** u.a. mit
- Neues vom Grünen Ring Leipzig
- Spende an Bärenherz
- Lauft Eure eigene
7-Seen-Wanderung!
- 8-11 **Veranstaltungen** u.a. mit
- Verlosung Erlebnispark Starkenberg
- Junge Löwen suchen ihre Namen
- 12 **Gastronomie** u.a. mit
Steakteller mit Charakter
- 13-22 MARKKLEEBERGER
STADTNACHRICHTEN**
- 23 **Bildung**
Nicht alles glauben
- 24/25 **Gesundheit**
- Einfach genial: Mineralwasser
- Irrtümer bei Patientenverfügung
- 26/27 **Mobilität**
- Fahrradtransport mit dem Auto
- Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“
- 28/29 **Steuer/Recht/Versicherung**
- Marders Lieblingsspeise: Kabel
- Gewinn erforderlich
- 30-33 **Bauen/Wohnen/Einrichten**
- Besser sehen im Homeoffice
- Innovation bei Auktionen
- Klares Wasser im Gartenteich
- Von wegen „aus der Luft gegriffen“
- 34-35 **Trauer**
Fleißige Bienen auf dem Friedhof

Corona-Hilfe für Kinderhospiz Bärenherz

Diese Wochen und Tage sind für uns alle eine schwierige Zeit. Dennoch gibt es die Menschen und Institutionen, die unbürokratisch und mit Herz helfen.

So geschehen am Dienstag, dem 26. Mai, als der Regionalleiter für Privatkunden der Deutschen Bank, Markus Wäger, u.a. dem Kuratoriumsmitglied des Kinderhospiz Bärenherz Leipzig e.V. Wolf-Dietrich Freiherr Speck von Sternburg eine Spende übergab. Letzterer war voller Freude und Dankbarkeit, fällt doch in diesem Jahr die jährliche Benefizveranstaltung „Bärenherz Sommernacht“ aus.

Das Kinderhospiz Bärenherz umsorgt Familien mit einem unheilbaren Kind mit qualifizierter Pflege und Betreuung von der Diagnose bis hin zum Tod des geliebten Kindes. Für diese hervorragende Arbeit, welche den Eltern und Geschwistern des erkrankten Kindes in der Spanne zwischen Hoffnung, Erschöpfung, Verzweiflung und Trauer Halt und Geborgenheit vermittelt, benötigt es jährlich mehr als eine Million Euro Spendengelder. Diese zusammenzutragen ist schon in „normalen“ Zeiten eine große Aufgabe. Jene haben sich die Kuratoriums- und Vereinsmitglieder des Kinderhospiz Bärenherz jedoch auf ihre Fahne geschrieben und arbeiten mit ihrem *Bärenherz* jährlich unermüdlich an der Umsetzung des edelmütigen Auftrages. Desto erfreulicher ist die Spende der Deutschen Bank von über 137.950 Euro an das Kinderhospiz. Somit ist diese Kolumne auch eine Bitte an uns alle, dass auch die kleinste Spende hilft, den großen Topf von 1,5 Millionen Euro, die man benötigt, um die Arbeit von Bärenherz zu gewährleisten, zu füllen. Die laufenden Kosten über die Kranken- und Pflegekassen zu finanzieren, deckt nur die Hälfte des Bedarfs für das Hospiz ab. Für umfassende Informationen können sie sich unter www.baerenherz-leipzig.de gern kundig machen.



Wer jemals das Hospiz betreten hat, weiß, dass dies ein Ort voller Leben ist. Die gesamte Last an physischen, psychischen, emotionalen und auch finanziellen Herausforderungen wird den betroffenen Familien an diesem Ort genommen, so dass dies eine Oase des Durchatmens ist. Die Eltern werden durch die Erkrankung ihres Kindes komplett aus ihrer Alltagsstruktur gerissen und müssen sich neu organisieren. Nicht selten ein Grund für die Trennung von Paaren oder dem kompletten psychischen und physischen Zusammenbruch der überforderten Eltern. Wir alle können froh sein, dass es Menschen gibt, die sich der Berufung annehmen, den besonderen Kindern Freude und professionelle Pflege und den Eltern Erholung zu schenken. An all diese Menschen, die täglich alles geben um andere zu pflegen und für sie da zu sein, bis zum Rand der eigenen Kraft, sei an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön gerichtet. Nur Klatschen und Dank helfen eben nicht, die Kassen zu füllen!

Manuela Krause

IMPRESSUM:

Markkleeberger Stadtjournal

■ Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS
BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331
E-Mail: msj@druckhaus-borna.de | www.druckhaus-borna.de

Markkleeberger Stadtnachrichten/Amtsblatt der Stadt Markkleeberg

■ Herausgeber: Stadtverwaltung Markkleeberg vertreten durch den
Oberbürgermeister | Rathausplatz 1 | 04416 Markkleeberg
Telefon: 0341 3533-0 | Fax: 0341 3533-260
E-Mail: hauptamt@markkleeberg.de | www.markkleeberg.de

■ Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V.i.S.d.P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.)

■ Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

■ Titelbild: Spendenübergabe an das Kinderhospiz Bärenherz (Foto: Bernhard Weiß)

■ Fotos: Bernhard Weiß (S. 2, 6 u.), Annett Stengel (S. 3 o.), Philipp Reichenbach (S. 5), Grüner Ring Leipzig (S. 6 o.), Sportfreunde Neuseeland e.V. (S. 7), Erlebnispark Starkenberg (S. 10 o.), Zoo Leipzig (S. 11), Fleischerei Möllmer (S. 12 li.), Jenny Stadthaus (S. 31) | Adobe Stock: Artenauta (S. 10 u.), bayuprahara (S. 31 u.) | Unsplash: Tom Radetzki (S. 23 re.), Micheile Henderson (S. 29) sowie die entsprechenden Autoren und Auftraggeber

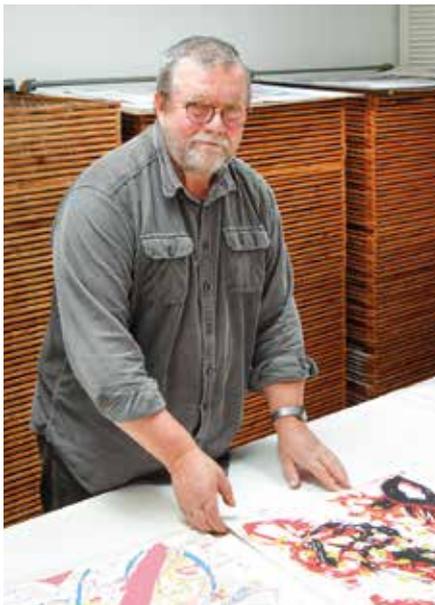
■ Auflage: 15.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

■ Laufende Ausgaben-Nummer (MSJ): 317 | Die Ausgabe 13/2020 des MSJ/MSN erscheint am 17.06.2020.

Stadtjournal
digital



Hartmut Tauer, Siebdrucker



Sein Berufsleben begann als Bäcker – sein Opa und der Onkel betrieben in Plau-Big bei Leipzig eine Bäckerei, dies hatte sein Interesse für diesen Beruf geweckt. Nach der Ausbildung in einer Connewitzer Bäckerei arbeitete er einige Jahre als Bäcker, entschloss sich aber aus gesundheitlichen Gründen den Beruf zu wechseln. Er besuchte zu dieser Zeit einen Englischkurs und bekam von einer Mitschülerin den Tipp, sich in ihrem Betrieb, zunächst als Hilfskraft, zu bewerben. Er wurde eingestellt und qualifizierte sich in den folgenden Jahren zum Gebrauchswerber und später zum Siebdrucker.

In der Werbeabteilung der Firma gab es eine kleine Siebdruck-Werkstatt mit einer Planstelle. Dort half Hartmut Tauer immer aus wenn Not am Mann war und bekam bald das Angebot, die Werkstatt zu leiten. So erlernte er seinen dritten Beruf, wurde Facharbeiter für Siebdruck und fand darin seine Passion.

Parallel dazu besuchte er in der Freizeit einen Zeichenzirkel. Der Leiter war ein Maler und Grafiker, der sein Interesse am künstlerischen Siebdruck weckte. Er machte Hartmut Tauer mit den ersten Künstlern bekannt, die ihre Ideen mit Hilfe des Siebdrucks und der Zusammenarbeit mit Hartmut Tauer umsetzten. 1983 wurde er von einem Gremium in den Verband Bildender Künstler der DDR aufgenommen; er richtete sich eine kleine, ausbaufähige Siebdruck-Werkstatt ein und machte sich selbstständig.

Nach der Wende besuchte er noch den von der Handwerkskammer geforderten Meisterlehrgang und konnte so weiterhin auf Selbstständigkeit setzen. „Ich druckte vor allem kleine Auflagen, Grafiken für Bücher und Kataloge sowie Plakate für Ausstellungen und Veranstaltungen.“ Mit der Leidenschaft für den Siebdruck, Beruf und Hobby waren für Hartmut Tauer längst eins, gingen die guten Kontakte zu Künstlern, Malern und Grafikern einher. Zu vielen von ihnen bestand und besteht zum Teil auch heute noch ein freundschaftliches Verhältnis. Ihn freut, dass sie seine Fähigkeiten schätzen und gern mit ihren Druckaufträgen zu ihm kommen. In Eigenregie und Zusammenarbeit mit bekannten Malern und Grafikern entstanden auch einige Grafik-Mappen zu bestimmten Themen, unter anderem „Wider die Zerstörung“, „Sport und Bewegung“ und „sechs mal erotische grafik“. Kurz nach der Wende entstand die Mappe „Haus Aufgabe“

von Ulrich Forchner. Jeder Künstler interpretierte das Thema aus seiner Sicht und erhielt anteilig Mappen mit diesen Siebdrucken statt eines Honorars. 2001 gab es im Foyer des Markkleeberger Rathauses eine Ausstellung mit den in Hartmut Tausers Werkstatt entstandenen Siebdrucken verschiedener Künstler unter dem Titel „Siebgedrucktes“.

Hartmut Tauer ist mittlerweile 68 Jahre alt und immer noch in seiner Werkstatt tätig. Nach wie vor gibt es bei ihm „alles aus einer Hand“, auch dies wissen Maler und Grafiker zu schätzen. „Bezüglich der Auswahl und dem Mischen der Farbtöne, der Größe der Drucke, worauf gedruckt wird, der Auflagenhöhe und so weiter stimme ich mich mit den Künstlern ab. Die Siebe fertige ich selbst an. Ist das jeweilige Sieb fertig, wird Farbe für Farbe nacheinander gedruckt. Den ersten fertigen Druck in den Händen zu halten und in Ruhe zu betrachten, ist stets ein schöner und spannender Moment. Die Drucke dann mit den Künstlern zusammen anzusehen ist auch nach so vielen Jahren immer ein Erlebnis.“

Hartmut Tauer druckte unter anderem für Hartwig Ebersbach, Lutz Dambeck, Hans-Hendrik Grimmling, Frieder Henze, Wolfgang Henne, Moritz Götze, Wolfgang Mattheuer, A. R. Penck, Gudrun Petersdorff, Neo Rauch, Klaus Staeck und Sigmar Polke.

Annett Stengel





IKV FESTER GmbH Immobilien

www.MARKKLEEBERG.org

IKV FESTER GMBH
IMMOBILIENMANAGEMENT · GUTACHTER · AUKTIONSDIREKTOR

Premium Partner



Ihr Makler für Markkleeberg

Der Verkauf eines Hauses oder einer Wohnung sollte gut durchdacht und **professionell geplant** werden, denn den Erfolg eines Immobilienverkaufs beeinflussen mehrere nicht zu vernachlässigende Faktoren. Mit einer realistischen Bewertung wird die Basis für einen bestmöglichen Verkauf geschaffen. Eine hochwertige Präsentation und die gezielte Inserierung des Objekts sind entscheidend, um das Interesse potenzieller Käufer zu wecken und die Chancen eines erfolgreichen Verkaufs zu erhöhen.

IKV FESTER berät Sie gerne bei der Auswahl Ihrer optimalen Immobilie oder bei der Suche nach einem passenden Käufer. Mit unserem umfangreichen und aktuellen Wissen über den regionalen Immobilienmarkt und unserer **langjährigen Expertise** begleiten wir Sie gerne vom Objektverkauf bis zur Übergabe.

Kommen Sie einfach bei uns vorbei, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail. **Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.**

Kontakt: 034297 6940 | Mail: info@ikv-fester.de

Dipl.-Bau-Ing. Frank Th. Fester
geschäftsführender Gesellschafter / Öffentlich bestellter Taxator und
Versteigerer fremder bew. Sachen / Sachverständiger für die Bewertung
von Grundstücken & Gebäuden / Hochbau des BVFS 1490-3255



Von der Ersterwähnung der einstigen Orte bis zum Ende ihrer juristischen Selbstständigkeit (1143 bis 1993) (Teil 20)

Zur Auenkirchgemeinde Markkleeberg gehörten neben Markkleeberg-Ost bis 1939 auch Dölitz (seit 1555) und Dösen. In diesem Jahr wurden Dölitz und Dösen der Gemeinde Löbnitz zugeschlagen. Erst 1980 wurde ein Teil von Leipzig-Dölitz sowie von Leipzig-Dösen wieder eingepfarrt. Bis 1930 gehörte auch Meusdorf und von 1691 bis 1900 die Filialkirche Löbnitz zu Markkleeberg-Ost. Sie gehören zur Ephorie Leipzig-Ost. Die Führung der Tauf-, Trau- und Sterberegister begann 1612. Ältere Register fielen vermutlich 1612 einem Brand zum Opfer.

Der Name für Herrensitz und Dorf ist höchstwahrscheinlich auf die hier im 12. und 13. Jahrhundert ansässige Familie derer von Cleberg (auch Cleeberg) zurückzuführen. Die Lage des ehemaligen Lehnhofes und der Kirche westlich der Pleiße deutet auf die frühe Existenz einer herrschaftlichen Eigenkirche hin. Nachdem sich die Christen ursprünglich unter freiem Himmel versammelten, entstand östlich der Wasserburg, vermutlich bereits im 11. Jahrhundert zunächst wohl ein schützendes hölzernes Bauwerk. Als die Chris-

tianisierung in der Umgebung Leipzigs abgeschlossen war und die Andachtsstätte hinsichtlich Zustand und Größe nicht mehr den Anforderungen der zunehmenden Bevölkerung entsprach, errichteten die Bewohner des Lehnhofes und Dorfes Cleeberg um 1370/72 eine steinerne Kirche als einfachen rechtwinkligen Bau mit dreiseitiger Ostendung und breitem Westturm im gotischen Stile. Ihre erste Erwähnung findet die Kirche in einem „*gütlichen Vergleiche zwischen dem Pfarrer Johannes in Cleeberg und dem Thomaskloster zu Leipzig*“ aus dem Jahre 1372, nachdem Johannes die ihm vom Kloster zustehenden Bezüge einfordern musste.

Wissenschaftliche Untersuchungen während der Renovierung Ende des 20. Jahrhunderts brachten Bestätigungen wie auch neue Erkenntnisse zur Baugeschichte. Ähnlich den Dörfern Großstädteln und Gautzsch wurde die Kirche, wie zu Feudalzeiten allorts üblich, direkt am Herrenhof errichtet. Da die Kirchenneubauten am geweihten Platz wieder aufgeführt wurden, könnte der Standort auf die Existenz

einer Burgkapelle vor der Erweiterung der ursprünglich sorbischen Ansiedlung durch deutsche Siedler hinweisen, zumal die Gebäudegruppe Herrenhof/Kirche/Pfarranlage durch die Pleiße von der früheren Dorfanlage getrennt war. Unmittelbar am Pfarrhof schuf eine Holzbrücke die Verbindung sowohl zur sorbischen Restbevölkerung als auch zu den sich entwickelnden Bauernhöfen.

Im Zusammenhang mit der Ersterwähnung wird ein „*Plebanus Johannes*“ – ein Leutepriester – genannt. Später predigten hier in vorreformatorischer Zeit, noch vor 1470, Jacob Byrschroter, ein gewisser Marx und Friedrich Reba. Während der Amtszeit von Peter Müller (1538 bis 1554) erfolgte Pfingsten 1539 die Einführung der Reformation. Das Dorf Dölitz wurde 1555 nach Markkleeberg eingepfarrt. Mit der Einpfarrung kamen zu den 250 Markkleebergern 200 Dölitzer hinzu.

(Fortsetzung folgt) Peter Taubenheim

Quelle: Archiv der Stadt Markkleeberg, Chronik Peter Taubenheim

Die STADTJOURNALE

Informieren. Wirksam werben. Erfolgreich sein.

www.druckhaus-borna.de

Der Leipziger-Kanu-Club e.V. ...

... hat 292 Mitglieder: 32 Kinder, 24 Jugendliche und 236 Erwachsene. Die Sportlerinnen und Sportler nutzen das Bootshaus an der Pistorisstraße Leipzig mit den dort vorhandenen Torstrecken auf der Weißen Elster und dem Elsterflutbett, aber auch gern den Kanupark am Markkleeberger See. Wer Mitglied werden möchte, muss schwimmen können, eine Schwimmstufe haben, beziehungsweise mindestens das „Seepferdchen“ abgelegt haben. Eine Altersbegrenzung gibt es nicht.

Das Markkleeberger Stadtjournal sprach mit Frithjof Bergner, dem Vorsitzenden des Kanu-Club-Leipzig e.V. und Leiter des Bundesstützpunktes Kanu.

■ Können alle Vereinsmitglieder im Kanupark trainieren?

Dort trainieren die 26 Kadersportler des Bundesstützpunktes – die Olympiakader, die Perspektiv- und Nachwuchskader, aber auch die Kadersportler des Landes- und Talentstützpunktes des Sächsischen Kanu-Verbandes. Das Training der Kadersportler wird über die Förderungen des Bundes und Landes finanziert. Andere Vereinsportler haben auch die Möglichkeit im Kanupark zu trainieren, müssen aber für ihre Trainingseinheiten bezahlen.

■ Welche Wassersportarten bietet der Kanu-Club an?

Der Leipziger-Kanu-Club e.V. ist ein leistungssportlich orientierter Kanu-Slalom-Verein. Viele Mitglieder betätigen sich aber auch im Kanupolo und im Wasserwandern.

■ Welche Boote hat der Verein?

Verschiedene Boote für den Freizeitsport und er stellt die Boote für den Kindersport. Die Wettkampfbote der älteren Leistungssportler sind in der Regel Spezialanfertigungen für die Nutzer.



■ Gibt es Trainingslager für Kinder, Jugendliche und Erwachsene?

Die Leistungssportler des Vereins absolvieren über ihre Kaderzugehörigkeit verschiedenste Trainingslehrgänge im Laufe des Jahres. Für unsere Kinder bietet der Verein verschiedene Lehrgänge an, unter anderem Winterlager; Kanulehrgänge finden vor allem im Sommer statt.

■ Wie lange dauert normalerweise die Saison?

Das Training der Leistungssportler findet ganzjährig statt. Im Normalfall beginnt die Wettkampfsaison im März und endet im Oktober. Das Wintertraining findet vorrangig in unserem Bootshaus statt.

■ Finden auch innerhalb des Kanu-Clubs Wettkämpfe statt?

Der Verein richtet pro Jahr circa vier Wettkämpfe aus. Vom Weltcup im Kanupark Markkleeberg bis zu einem Kinderwettkampf im Bootshaus.

■ Wird aufgrund der andauernden Situation individuell trainiert?

Das Training der Bundeskader findet mit einer Sondergenehmigung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern seit Ende April im Bootshaus und im Kanupark Markkleeberg unter Auflagen statt. Seit der zweiten Mai-Woche dürfen auch alle anderen Sportler wieder im Freien trainieren.

Annett Stengel

■ Weitere Informationen unter:

www.leipziger-kc.de
www.kanupark-markkleeberg.com

■ Sie sind ein Verein und möchten gern die Leser des Markkleeberger Stadtjournals über Ihre Aktivitäten oder besonderen Höhepunkte informieren?

Schicken Sie Ihre Ideen an:
bernhard.weiss@druckhaus-born.de

Handwerklich begabter Mitarbeiter (m/w/d) z.B. aus den Bereichen Heizung, Sanitär, Gas, Wasser, Lüftung, Elektro, Schlosser, Mechaniker, Metallbauer, Trockenbau/Fliesen

zur Soforteinstellung gesucht:

- ✓ **Führerschein Klasse B, C1 oder C1E ist Voraussetzung.**
- ✓ **Wir bieten flexible Arbeitszeitmodelle wegen Vereinbarkeit von Beruf und Familie sowie beste Vergütung.**

Wegener
GmbH

Heizung - Sanitär - Elektro
Ihr Partner vor Ort



Wegener GmbH Heizung - Klima - Sanitär - Elektro · Mühlstr.1-3 · 04416 Markkleeberg · Tel: 0341/350 50 - 0
Bewerbungen unter: margret.laenge@wegener-leipzig.de · Weitere Infos unter: www.wegener-leipzig.de

Neues vom Grünen Ring Leipzig



Ein Gremium aus Amt für Stadtgrün und Gewässer sowie Verkehrs- und Tiefbauamt der Stadt Leipzig, Geschäftsstelle GRL, der Landkreise Leipzig und

Nordsachsen, der Leipzig Tourismus und Marketing GmbH, von LeipzigGrün und vom ADFC Leipzig hat seit Ende 2019 intensiv die zukünftige Ausrichtung der beiden Radrouten „Innerer Grüner Ring“ und „Grüner Ring Leipzig-Radrouten“ (ehemals Äußerer Grüner Ring) diskutiert. Es empfahl übereinstimmend, die Grüner Ring Leipzig-Radrouten aufzuwerten und den Inneren Grünen Ring einzustellen.

■ **Grüner Ring Leipzig-Radrouten wird qualifiziert**

Die „Grüner Ring Leipzig-Radrouten“ ist nach einer Fortschreibung auf Antrag des Grünen Ringes Leipzig seit Ende 2016 eine Regionale Hauptradrouten SNR II-67 im SachsenNetz Rad. Sie wurde damit aufgewertet und hat nun den gleichen Status wie beispielsweise die Leipzig-Elbe-Radrouten oder die Parthe-Mulde-Radrouten. Im Rahmen eines Pilotprojektes des Freistaates Sachsen wurde 2019 neu beschildert, wie auch alle anderen touristischen Radwege des SachsenNetz Rad in Leipzig und den Landkreisen Nordsachsen und Leipzig.

Der Rundweg verbindet unterschiedlichste Landschaftsräume wie Nordwesttaue, Bergbaufolgelandschaft & Leipziger Neuseenland, Oberholz, Göseldorfer, Naunhof-Brandiser Forst, Parthenaue, Ausgleichslandschaft rund um die großen Industrieansiedlungen im Norden und das Nördliche Neuseenland. Mit seinen vielen Anbindungen an den ÖPNV und das S-Bahn-Netz ist der Radweg attraktiv, hat jedoch reichlich unausgeschöpftes touristisches Potenzial. Hier lohnt es sich, in Zusammenarbeit mit regionalen Fachleuten, allen beteiligten Kommunen und touristischen Akteuren, anzusetzen.

In einem mehrstufigen Verfahren soll die Grüner Ring Leipzig-Radrouten nun qualifiziert werden. Derzeit erfolgt die Erarbeitung einer Handlungsempfehlung im Rahmen des Projektes ECO-CICLE mit Unterstützung der Aufbauwerk Region Leipzig GmbH.

■ **Innere Grüner Ring wird eingestellt**

Der „Innere Grüne Ring“ (IGR), der an den Stadtgrenzen Leipzigs entlang und auch rund sieben Kilometer durch Markkleeberg führt, wird eingestellt. Die veraltete Beschilderung wird seit 19. Mai durch die Mitarbeiter*innen der Geschäftsstelle des GRL abgebaut. Durch die unvollständige Beschilderung während der Abbauphase bis Ende Juni 2020 kann es zu Irritationen kommen, dies bitten wir zu entschuldigen.



Im Gegensatz zur o.g. Radroute hat er nur eine geringe regionale Bedeutung. Planung und Ausführung des IGR sind 20 Jahre alt und von aktuellen Entwicklungen im touristischen und Alltagsradwegenetz überholt. Wollte man den IGR „anfassen“, müsste eine komplett neue Konzeption her. Schon für eine Herstellung eines vor-schriftskonformen Zustandes des Sachsen-Netz Rad, was die Beschilderung als auch abschnittsweise die Wegezustände betrifft, würden hohe Kosten anfallen. Für die stehen aufgrund der fehlenden überregionalen Relevanz in Sachsen derzeit und auch in Zukunft keine Fördertöpfe in Aussicht.

PM Grüner Ring Leipzig



**Beilagen-Hinweis:
Kanupark-Broschüre**

Die Leser des Markkleeburger Stadtjournals erhalten mit dieser Ausgabe auch die Jahresbroschüre des Kanuparks geliefert. Die Wildwasseranlage kann nun endlich am 6. Juni in die diesjährige Saison starten! Nach derzeitigem Stand (26. Mai) können aufgrund der Corona-Situation zur Zeit nicht alle in der Broschüre aufgeführten Angebote durchgeführt werden – auf der Homepage unter www.kanupark-markkleeberg.com wird tagesaktuell darüber informiert, welche Erlebnisse tatsächlich möglich und buchbar sind. Hier gibt es auch eine aktualisierte Eventübersicht. Bestens informiert ist man auch über die Kanupark-Auftritte unter www.facebook.com/kanupark-markkleeberg und www.instagram.com/kanuparkmarkkleeberg.

PM Kanupark Markkleeberg

Deutsche Bank spendet 137.950 Euro an das Kinderhospiz Bärenherz Leipzig

Mit einer weltweiten Hilfsaktion unterstützen die Deutsche Bank und ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gemeinnützige Organisationen, deren Arbeit besonders von Corona betroffen ist. Das Kinderhospiz Bärenherz Leipzig ist eine von zwölf Einrichtungen in Deutschland, die auf diese Weise finanzielle Hilfe erhalten. Die persönliche Spendenbereitschaft der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter war deutschlandweit für das Kinderhospiz Bärenherz Leipzig am höchsten. Insgesamt 137.950 Euro kamen innerhalb weniger Wochen für die Soforthilfe des Hospizes zusammen. Die Deutsche Bank startete zu Beginn der Aktion mit einer Initialspende und verdoppelte anschließend jede persönliche Spende ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Markus Wägner, Regionsleiter Privatkunden der Deutschen Bank, übergab die Spende am 26. Mai 2020 persönlich an Ulrike Herkner, Geschäftsführerin des Kinderhospizes.



Staatliche Zuschüsse erhält das Kinderhospiz nicht. Das bedeutet, dass Bärenherz schon unter „normalen“ Umständen die Hilfe für betroffene Familien nur durch Spenden anbieten kann. Corona hat die Situation drastisch verändert. Bärenherz verzeichnet bereits jetzt deutliche Spendenrückgänge. Die großzügige Spende der Deutschen Bank stellt damit eine dringende Hilfe zur Bewältigung dieser Herausforderung dar.

PM Kinderhospiz Bärenherz Leipzig e. V.

Lauft Eure eigene 7-Seen-Wanderung!

Trotz Absage der diesjährigen 7-Seen-Wanderung gibt es nun die Möglichkeit unter dem Hashtag #meine7SW2020 individuell zu wandern und ein Finisherpaket mit Medaille, Urkunde, Wanderbutton und vielen Goodies zu erhalten.

„Die Idee dabei ist ganz simpel: Jeder kann entweder eine von unseren ein- und drei- bis fünfzig 7-Seen-Wanderstrecken oder seine ganz eigene Wanderroute laufen – wann und wo er möchte – und erhält von uns einen prall gefüllten Wanderbeutel“, erklärt Henrik Wahlstadt, Vereinsvorsitzender des Sportfreunde Neuseenland e.V. Die Idee zu diesem Format kam im Zuge der Absage der 17. 7-Seen-Wanderung, welche vom 8. bis 10. Mai wieder tausende Wanderfreunde aus ganz Deutschland angezogen hätte. „Wir haben lange über eine Alternative zur endgültigen Absage gegrübelt und wollten den Wanderfans einen Ausgleich und vor allem eine Perspektive in dieser chaotischen Zeit geben“, fügt Wahlstadt hinzu. Bisher haben sich über 1.000 Wanderfans für das Finisherpaket entschieden. Geplant ist sogar eine 7-Seen-Wanderung im rund 18.284 km entfernten Neuseeland, am anderen Ende der Welt. Dort möchte Daniel Triebisch, gebürtiger Leipziger, der nun in Neuseeland ansässig ist, seine eigene Wanderung laufen. „Da ich seit über zehn Jahren nicht mehr in meiner Heimat lebe, freue ich mich natürlich wie verrückt durch diese ungewöhnliche Aktion, ein Teil der größten Wanderserie Sachsens sein zu dürfen“, so schildert Daniel, der seine Wanderstiefel bereits geschnürt hat.



Das Finisherpaket kann man nach seiner persönlichen 7-Seen-Wanderung im Husky Outdoor-Store Leipzig abholen.

■ Wer sich gern anmelden möchte, der kann hier Schritt für Schritt nachlesen wie es geht:

- bis zum 31. August 2020 anmelden unter www.7seen-wanderung.de
- eine von 31 Wanderungen mit der passenden Streckenlänge oder eine eigene Strecke wählen
- bis zum 31. Oktober 2020 wandern
- einen Screenshot von der aufgezeichneten Strecke oder Fotos der Tour an info@7seen-wanderung.de senden
- sich über das tolle 7SW-Finisherpaket freuen

Im Finisherpaket sind unter anderem ein stylischer Wanderbeutel, ein Button der

Tour, eine Urkunde, eine Finisher-Medaille und noch zahlreiche weitere Überraschungen vieler Sponsoren enthalten. Außerdem gibt es noch die Möglichkeit die 7-Seen-Wanderungs-Rettungstasse und/oder eins der hübschen auberginefarbenen 7-Seen-Wanderungs-Shirts zu bestellen. Alle Einnahmen gehen zugunsten des Vereins Sportfreunde Neuseenland und dienen dem Erhalt der 7-Seen-Wanderung. Im nächsten Jahr findet das Event vom 7. bis 9. Mai 2021 statt.

PM Sportfreunde Neuseenland

■ Mehr Informationen auf:
www.7seen-wanderung.de
www.sportfreunde-neuseenland.de

KOSTENFREIE IMMOBILIEN-BERATUNG

paulick
IMMOBILIEN CONSULTING

**SIE SUCHEN
EINEN KÄUFER?**

**Wir haben die
passende Familie.**



Verkauf zu Bestpreisen · Vorgemerkte Kunden · Attraktive Referenzen

www.paulick-immo-consult.de · Telefon: 0341/23 10 66 50

Paulick Immobilien Consulting GmbH
ist Kooperationspartner der



■ Martin-Luther-Kirche

07.06., 10.00 Uhr Festgottesdienst mit Jubelkonfirmation mit Pfrn. Bickhardt-Schulz
 14.06., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bohne
 21.06., 10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfrn. Hüneburg

■ St. Peter und Paul-Kirche

Di 09.00, Fr 18.00, Sa 18.00, So 09.00 und 10.30 Uhr
 Heilige Messe

Ausstellungen

■ Deutsches Fotomuseum

Das Deutsche Fotomuseum bleibt zum Schutz der Besucher und Mitarbeiter vorerst weiter geschlossen. Weitere Infos finden Sie auf der Internetseite.
www.fotomuseum.eu

■ Elektrotechnische Sammlung (letzter Di im Monat 14-18 Uhr)

In der Dauerausstellung werden etwa 4.000 Zeitzeugen der Technik der Elektroenergieversorgung von den Anfängen bis heute präsentiert.
 30.06., 14.00 – 17.00 Uhr: Führungen durch die Sammlung

■ Martin-Luther-Kirche (Sa, So 16-18)

bis 04.10.
 Besondere Momente vor dem Vergessen bewahren
 Ausstellung mit Fotografien von Werner Sroka; Eintritt frei

■ Museum Torhaus Markkleeberg (So 14-17 Uhr)

Dauerausstellung zur Geschichte des Torhauses der Wasserburg bis in die heutige Zeit und im Speziellen zur Völkerschlacht von 1813
www.torhaus-markkleeberg.de

■ Rathaus, Foyer (Mo, Mi 8-16 Uhr, Di, Do 8-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr)

bis 17.07.
 Ausstellung „AnsichtsSache“
 Es wird ein breites Spektrum geboten – die Ausstellung lädt ein, einen Spaziergang durch die verschiedenen Kunstgenren zu unternehmen. Präsentiert vom Markkleeberger Kunstverein e.V.; Eintritt frei

■ Weißes Haus (1.OG, Di-Do 10-17 Uhr, nicht an Feiertagen)

18.06., 19.00 Uhr
 Ausstellungseröffnung „Einsichten“ – Malerei von Detlef Liffertz
 In seinen Werken stecken keine Rätsel – sie sind voller Geheimnisse. In sein Refugium, nahe bei Rochlitz, einer Landschaft, die er zu recht die „sächsische Toskana“ nennt, holt er Welt und Weltgeschichte, Barock und Renaissance-motive treffen auf gegenwärtige und eröffnen neue Räume und Bedeutungen. Ausstellung bis 24.09.; Eintritt frei

■ Zinnfigurenmuseum im Torhaus Dölitze (Mi, Sa, So, Fei 10-17 Uhr)

Dauerausstellung mit über 100.000 Zinnfiguren. Einer der Höhepunkte ist das 25 m² umfassende Großdiorama mit vielen Tausend Figuren.
www.torhaus-doelitz.eu

Kultur · Freizeit

■ agra-Park

06.06., 10.00 Uhr
 Märchenwanderung durch den Park

Abgesagt!

06.06., 11.00 Uhr

Die verlorenen Orte im agra-Park

Sonderführung mit der ehemaligen agra-Chefin Brigitte Wiebelitz zu den verlorenen Orten im Park – die Geschichte der Ausstellungen im Parkgelände 74 Jahre nach deren Beginn im Jahre 1946 in Markkleeberg; Treff: Parkeingang Raschwitzer Straße (bitte tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung)

14.06., 10.00 Uhr

Wilde Kräuter 2020 im agra-Park

Mit Kräuterprotagonistin Kerstin Leubner durch den Park, Thema: Sonnenkraft sammeln mit Johanniskraut, wilder Möhre und Co. Die Teilnehmer erhalten ein kleines Skript mit den wichtigsten Pflanzen und Rezepten; Treff: Parkeingang Raschwitzer Straße (bitte tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung)

27.06., 11.00 Uhr

Arboretum agra-Park

Dr. Peter Gutte berichtet bei einem Spaziergang über die besondere Rolle von Pflanzen in Religion, Mythen und Sagen; Treff: Terrasse an der Parkgaststätte (bitte tragen Sie eine Mund-Nasen-Bedeckung)

Wir haben wieder geöffnet ...

... täglich ab 12:00 bis
 mind. 22:00 Uhr! *
 (Montag Ruhetag)

Bestell-Hotline:

☎ (0341) 33 80 33 0

* vorübergehende Öffnungszeiten



BOWLING BAR

Bornaischer Straße 73 • 04416 Markkleeberg
www.bowlingcenter.de

Seit über 20 Jahren **MEINEL** STEUERBERATER

Sie sind Rentner?

Hat sich das Finanzamt nach der letzten Rentenerhöhung bei Ihnen gemeldet?

Wir beraten Sie gern! Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Natürlich vertreten wir auch alle anderen Steuerpflichtigen.

Ihre Markkleeberger Steuerkanzlei im Leipziger Neuseenland



Hauptstraße 19 • 04416 Markkleeberg
 Telefon: 0341 • 35 88 742
info@steuerberater-meinel.de

Erlebnispark Starkenberg – neu und einmalig im Dreiländer- eck Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen



Ein familienfreundliches Ausflugsziel voller Spaß und Action. Gehen Sie auf Ihre persönliche Safari und entdecken Sie zu Fuß die Weiten Afrikas, durchqueren Sie wilde Savannen und erleben Sie einmalige Abenteuer! Im Herzen Thüringens, befindet

sich die Gemeinde Starkenberg, dort liegt das neue Elefanten-Reservat. Unser Erlebnispark bietet freilaufenden Wildtieren ein naturnahes Zuhause.

Unsere besondere Aufmerksamkeit gilt der Arterhaltung vieler vom Aussterben bedrohten Tierarten. In dem zahlreichen und großzügig gestalteten Landschaftsanlagen können Sie das harmonische Miteinander von Mensch und Tier fühlen und ein Stück Natur bewusst erleben. In der Streichel- und Dschungel-Safari können Sie den Tieren teilweise hautnah begegnen. Das Elefanten-Reservat ist ein Erlebnis zwischen Nationalpark und Zoo. Bewundern Sie die Elefanten wie bei einer Dschungel-Safari. Das besondere Highlight : Sie dürfen selbst unsere Dickhäuter mit gesunden Snacks im Außenbereich füttern.

Die Streichel-Safari ist eines unserer neuen Highlights im Elefanten-Reservat. Die neue Anlage am Rand des Erlebnisparks können Sie zu Fuß erreichen und unbegrenzte Zeit mit Alpakas, Eseln, Hasen und Ziegen verbringen. Unsere Fellfreunde lassen sich gerne von Ihnen verwöhnen und ordentlich durchkralen!

Abenteuer macht hungrig! Im modernen und großzügig gestalteten Imbiss können Sie sich für neue Abenteuer stärken!

Für weitere Informationen folgen Sie uns auf Facebook oder besuchen Sie unsere Homepage www.erlebnispark-starkenberg.de. Wir weisen darauf hin, dass alle Hygiene- und Sicherheitsstandards eingehalten werden. Die Familie Weisheit freut sich sehr auf ihren Besuch.

PM Erlebnispark Starkenberg

Verlosung für den Erlebnispark Starkenberg

Wir verlosen 2x2 Eintrittskarten für den Erlebnispark Starkenberg. Schreiben Sie uns bis 9. Juni eine Postkarte mit dem Stichwort „Markkleeberg geht auf Safari“ an das Druckhaus Borna, Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna.



meri SAUNA
am Kulkwitzer See

KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

All-on-Sea Wassersportschule (Mo-Fr 12-20, Sa, So, Fei 10-20)

Auf dem Markkleeberger See kann wieder Wassersport betrieben werden!
www.all-on-sea-markkleebergersee.de

Bergbau-Technik-Park (Di-So 10-17 Uhr)

Auf ca. 5,4 ha tagebautypischen Geländes präsentiert der Park authentisch und nachvollziehbar den kompletten Förderzyklus eines Tagebaubetriebes. Kernstücke der Ausstellung sind zwei Großgeräte: der Schaufelradbagger 1547 und der Absetzer 1115

www.bergbau-technik-park.de

28.06.: Kurzwanderung auf die Deponie Cröbern „Von der Grube zum Berg

Cospudener See (Fr-So, Fei 13, 14.30, 16 Uhr ab Pier 1)

Rundfahrten auf dem Cospudener See

Erleben Sie Seemannsgarn und mehr auf dem Traditionsschiff MS Cospuden auf der Fahrt zwischen Pier 1, Nordstrand und der Bistumshöhe.

www.freizeit-abenteuer.com

Kanupark Markkleeberg

Am 6. Juni startet endlich die Saison im Kanupark. Erleben Sie Action auf und neben dem wilden Wasser! Beachten Sie bitte die Hinweise auf Seite 6 und die Beilage zu dieser Ausgabe.

www.kanupark-markkleeberg.com

Kletterpark am Markkleeberger See (Fr 12-19, Sa, So, Fei 10-19)

Das Panoramaklettern mit Blick auf den Markkleeberger See ist momentan nur mit Vorabbuchung möglich. Direkt unterhalb kann der Goldschläger in der Adventure-Golf-Anlage geschwungen werden.

www.kletterpark-markkleeberg.de

Markkleeberger See (tgl. 11, 12.30, 14, 15.30 Uhr ab Seepromenade)

Rundfahrten auf dem Markkleeberger See

Die Personenschiffahrt im Leipziger Neuseenland lädt wieder zu den beliebten Rundfahrten auf dem Markkleeberger See ein. Auch Kanaldurchfahrten zum Störmthaler See werden wieder angeboten.

www.personenschiffahrt-leipzig.de

Weißes Haus

08.06., 19.30 Uhr (Parksalon 1.0G)

Attentat vom 20. Juli 1944 – Welche Sachsen waren beteiligt?

Carl Friedrich Goerdeler, Walter Cramer, Friedrich Olbricht, Otto Herfurth, aber auch Eberhard von Breitenbuch, Wilhelm Kunze, Carl Adolf Marks, Carlo Mierendorff, Hans Oster, Johannes Popitz, Carl Wentzel und andere haben mit dem Attentat auf Hitler zu tun. Sie waren Sachsen, einige lebten in Leipzig – Referent Karl Heinrich von Stülpnagel berichtet. Aus der Vortragsreihe Historisches aus der Region präsentiert von Kulturgeschichte Markkleeberg e.V.

Liebe Meri-Sauna Fangemeinde,...

... wir wagen den vorsichtigen Blick aus dem Saunaeimer und hoffen, bald wieder ganz für Euch da sein zu können.

Eine gute Nachricht haben wir schon mal: Unser Restaurant und die Kältekammer sind wieder für Euch geöffnet. Auch Massagen dürfen wieder gebucht werden. Mit unserem ausgearbeiteten Hygienekonzept sind wir am 15. Mai wieder gestartet.

Die aktuell bedingten Öffnungszeiten sind: Donnerstag bis Montag 12.00 bis 21.00 Uhr (Dienstag und Mittwoch geschlossen). Wir bitten um Reservierung und freuen uns auf Euch!

Euer Meri-Sauna-Team

■ Mehr Informationen unter: www.meri-sauna.de

24.06., 19.00 Uhr (Parksalon 1.0G)

„Das Land der Weißen Erde“

Wolfram Heidenfelder berichtet über den aktuellen Bergbau auf Kaolin im Norden Sachsens, über die Spuren seiner 300-jährigen Tradition und über die touristischen Aufwertung der Region im Rahmen des Nationalen Geoparks Porphyryland; präsentiert vom Verein Erdgeschichte im Südraum Leipzig e.V.

Neuer Termin!



Region

■ Brandis, Kletterwald Leipzig (Fr-So, Fei 10-17)

Der Kletterspaß direkt am Albrechtshainer See ist garantiert. Eine Buchung ist momentan nur online oder telefonisch möglich. Bitte denken Sie an einen Mund-Nasen-Schutz und Handschuhe!

www.kletterwald-leipzig.de

■ Großpösna, Botanischer Garten Oberholz (tgl. 10-16 Uhr)

Der Botanische Garten für Arznei- und Gewürzpflanzen wurde 1936 als Lehrgarten angelegt.

www.botanischer-garten-oberholz.de

■ Leipzig, Belantis (tgl. 10-17 Uhr)

Die Saison im AbenteuerReich ist eröffnet! Entdecke die acht fantastischen Themenwelten – aber vorerst nur mit einem Mund-Nasen-Schutz! Tickets sind ausschließlich online für einen bestimmten Tag mit einem Zeitfenster erhältlich.

www.belantis.de

■ Leipzig, Botanischer Garten (tgl. 13-19)

Vom Botanische Garten der Universität Leipzig ist das Freiland, der Apothekergarten und der Duft- und Tastgarten geöffnet.

www.bota.uni-leipzig.de

■ Leipzig, Wildpark (tgl. 9-17 Uhr)

Seit über 105 Jahren ist der Wildpark ein Ort der Erholung, Forschung und Schutz einheimischer Wildtiere. Wisente, Rothirsche, Wildkatzen und Co. freuen sich über einen Besuch. Zutritt nur über Haupttor; Eintritt frei

www.wildparkverein-leipzig.de

■ Seifertshain, Sanitäts- und Lazarettmuseum (So 13-17)

Das Museum im historischen Ensemble mit Pfarrhaus und Kirche zeigt, wie die medizinische Versorgung zur napoleonischen Zeit organisiert war.

www.sanitaetsmuseum1813.de, www.kuhstall-grosspoesna.de

Termin- und Programmänderungen vorbehalten. Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Kartenvorverkauf für Eigenveranstaltungen der Stadt Markkleeberg (Weißes Haus, Stadtbibliothek, Lindensäle einschl. LSÖ) ...

...in der Tourist-Information Markkleeberg und an allen bekannten reservix-Vorverkaufsstellen.

Ticket-Hotline: 01805 700 733 (24h), Lieferung nach Hause mgl.

Online-Tickets unter: www.reservix.de

www.kalender.markkleeberg.de/tagestipps

Karten für die Soiree und Vorträge im Weißen Haus sind nur an der Abendkasse erhältlich. Fremdveranstaltungen sind direkt beim Veranstalter, in der Tourist-Info und an der Konzertkasse erhältlich.

Tourist-Information Markkleeberg (Telefon 0341 33796718):

Reguläre Öffnungszeiten (an Feiertagen geschlossen):

Apr. – Sep.: Mo bis Fr 09.00 – 18.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Okt. – Dez.: Mo bis Fr 09.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 12.00 Uhr

Junge Löwen suchen ihre Namen: Bis zum 7. Juni werden Vorschläge gesammelt



Vater Majo und seine drei Racker.

Fünf Monate sind die kleinen Racker alt – nun beginnt die Suche nach den passenden Namen für die drei Löwenjungtiere im Zoo Leipzig. Gut behütet von Vater Majo entwickelt sich das am 25. Dezember geborene Trio prächtig und geht täglich auf der Löwensavanne Makasi Simba auf Entdeckungstour. Die beiden weiblichen Jungtiere sowie der junge Kater spielen und raufen miteinander, lassen sich das Fleisch schmecken und kuscheln mit ihrem Vater. Damit sie sich an ihre Namen gewöhnen können und lernen, darauf zu hören, sollen sie nun ihre Namen bekommen. Zoo- und Löwenfreunde können je einen weiblichen und einen männlichen Vorschlag auf der Website des Zoos unter www.zooleipzig.de/namensaufruf bis zum 7. Juni 2020 einreichen. Bei afrikanischen Namen sollten zudem Herkunft und Bedeutung angegeben werden.

Mutter Kigali ist seit einem Angriff auf ihre Jungtiere, bei dem zwei getötet wurden, immer in unmittelbarer Nachbarschaft zu Majo und dem Nachwuchs. Eine Zusammenführung des kleinen Rudels ist aufgrund wiederkehrender Aggressionen nicht möglich gewesen. „Es ist schade, dass wir den Schritt bislang nicht gehen konnten. Aber wir sind stolz auf Majo. Er meistert diese Aufgabe hervorragend und kümmert sich um seinen ersten Wurf“, sagt Zoodirektor Prof. Jörg Junhold, der gespannt auf die Vorschläge für das Löwen-Trio wartet.

PM Zoo Leipzig

Liebe ist,
wenn aus du
und ich
ein wir wird.

Foto für Dich
Für die schönsten Momente im Leben
Rathausstraße 13 · 0341 33 79 319 · www.fotofuerdich.de

Möllmer · Die Fleischerei sorgt für gute Neuigkeiten

Möllmer · Die Fleischerei aus Leipzig kann auch in diesen schwierigen Zeiten mit guten Neuigkeiten punkten. Bei der Qualitätsprüfung „Meisterstücke – Wettbewerbe für Fleisch- und Wurstkultur“ wurden die Produkte aus eigener Herstellung mit dreimal Gold bewertet.



Mit Gold wurde unsere Polnische, unsere Bratwurst und unsere Knackwurst ausgezeichnet.

Die Prüfung fand bereits am 14. und 15. März in der Ruhrgebietsmetropole Essen statt. Insgesamt wurden fast 1.000 Würste und andere Waren aus eigener Herstellung der teilnehmenden handwerklichen Fleischereien bewertet.

Adalbert Wolf, Landesinnungsmeister des Fleischerverbands Nordrhein-Westfalen und Vorsitzender der Prüfungskommission der „Meisterstücke“:

„Gerade in der aktuellen Lage mit großen Einschränkungen für uns alle kommt dem Fleischerhandwerk eine wichtige Aufgabe bei der Versorgung der Bevölkerung zu. Unsere lokale Verbundenheit mit örtlichen Erzeugern ist dabei ein Trumpf – wir sind auf keine Fleischlieferungen von weit her angewiesen. Mit dem hervorragenden Ergebnis, dass die Teilnehmer erzielen konnten – knapp 90 Prozent wurden mit Gold ausgezeichnet – zeigt sich, dass die handwerklichen Fleischer auch in dieser herausfordernden Zeit ihren Kunden hervorragende regionale Qualität anbieten – ohne Kompromisse!“

In den Filialen in Markkleeberg, in Leipzig/Böhlitz-Ehrenberg und in Leipzig/Mockau können Sie die prämierten Produkte bekommen. Möllmer · Die Fleischerei möchte die Gelegenheit nutzen, sich bei allen Kunden für das vorbildliche Einhalten der Hygieneregeln zu bedanken.

Fleischerei Möllmer



Steakteller mit Charakter

Wow-Effekt bei der nächsten Grillparty



In vielen Lebensbereichen achten Menschen heute auf Nachhaltigkeit und naturnahe Materialien. Diese Entwicklung macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt. Ob aus Allergiergründen oder weil man eine nachhaltige Lebensweise pflegt: Immer mehr Menschen entscheiden sich bewusst für natürliche Materialien bei der Gestaltung des eigenen Wohnraums. Gesteine wie Marmor und Granit sind Natur pur und werden im Wohnbereich immer stärker nachgefragt, etwa als Küchenarbeitsplatte, im Badesign oder bei kleinen Accessoires wie Vasen und Schalen.

Für Millionen von Menschen ist Grillen ohne Zweifel so beliebt wie noch nie. Die Angebote rund ums Grillen werden auch immer vielfältiger und individueller. Auch hier stehen Natürlichkeit und Nachhaltigkeit immer mehr im Focus. Die Designmarke Rokstyle Living bietet erstmals Steakteller aus Naturstein an. Die abgesenkte Oberfläche wurde fein geschliffen, eine besondere Form der Bearbeitung, die eine leichte Struktur aufweist. Zu einem guten Steak gehört heute ein guter Wein und zweifelsohne auch gutes Equipment, überraschen Sie Ihre Gäste mit einem besonderen Erlebnis – präsentieren Sie das Essen auf einem tollen Stück Natur! Die Grillteller sind auch für die Gastronomie geeignet.

Neben Steakteller gibt es auch Duftkerzen im Natursteinbecher und passend auch für die Terrasse zahlreiche Windlichter, sowie Deko-Accessoires. Erhältlich sind die Steakteller u.a. in diesem Onlineshop: www.rokstyleliving.com akz-0



MÖLLMER DIE FLEISCHEREI

Meisterbetrieb seit 1901
... denn Fleischkauf ist Vertrauenssache

Wir bieten leckere Grillspezialitäten:

- Texas-Griller
- Bärlauchbratwurst
- Bratwurst mit Wildfleisch
- Käse-Spinat-Roster
- marinierte Schweinesteaks mit Bier oder Kräuterbuttermarinade

Rathausstr. 36 • 04416 Markkleeberg
E-Mail: info@leipziger-party-service.de • Bestellhotline: **0341 3580586**



Fotos: rokstyle living/akz-0

MARKKLEEBERGER STADTNACHRICHTEN



Ausgabe 12/2020
03. Juni 2020

Amts- und Mitteilungsblatt der Großen Kreisstadt Markkleeberg



Einige Markkleeberger verwechseln aktuell den schönen agra-Park mit einem Müllplatz. (Foto: Matthias Wuttig / Foto für Dich)

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,

in der letzten Ausgabe habe ich von den „Helden des Alltags“ geschrieben und unsere Freiwillige Feuerwehr in den Fokus gerückt. Die vergangenen Wochen haben gezeigt, dass es oft die schlecht bezahlten Berufe sind, die für die Aufrechterhaltung des gesellschaftlichen Lebens hohe Relevanz besitzen. Ich denke vor allem an Menschen, die trotz Corona voll arbeiten gehen mussten, von Überstunden nicht verschont blieben und nicht ins Homeoffice wechseln konnten.

Meine Gedanken sind zum Beispiel bei den Pflegekräften in Krankenhäusern und Seniorenheimen, bei den Kassierern an Supermarktkassen, bei Reinigungskräften oder den LKW-Fahrern, die dringend benötigte Waren transportieren und an den Raststätten oft vor verschlossenen Duschen und Toiletten gestanden haben.

Es sind Bilder im Kopf hängen geblieben, die uns einmal mehr die Wertschätzung für bestimmte Berufsgruppen vor Augen halten und zeigen, dass jeder Beruf seine Daseinsberechtigung hat und niemand das Recht, abschät-

zig über andere zu urteilen. Letzteres erleben wir leider zunehmend. Ohne den anderen wirklich zu kennen, wird er vorverurteilt.

Eine Landespolitikerin, die dafür wirbt mit Corona-Demonstranten ins Gespräch zu kommen, spricht von einem „Misstrauensvorschuss“, der ihr entgegengebracht wird. An anderer Stelle liest man von Hass und Gewalt, die Andersdenkenden entgegenschlägt. Toleranz scheint heute ein Fremdwort zu sein. Andere zu beschimpfen ist offenbar „in“.

Bei mir im Rathaus gibt es Mitarbeiter, die es leid sind, der „Abtreter“ für alle Probleme zu sein. Muss der Anruf mit Aggressionen beginnen? Muss die E-Mail statt Fragen nur bössartige Vorverurteilungen enthalten? Gibt es keine Etikette mehr für eine gepflegte Kommunikation? Zuhören, ausreden lassen, gegenseitiger Respekt, andere Meinungen akzeptieren und nicht ausfällig werden – das ist die Basis.

Fortsetzung auf Seite 2 ►



Es macht mir große Sorgen, dass Defizite im zwischenmenschlichen Bereich immer stärker werden. Meinungspluralität gilt es zu akzeptieren, solange Meinung nicht mit Beleidigung verwechselt wird. Alle Grundgesetzbeschwörer sollten Artikel 1 beherzigen: „Die Würde des Menschen ist unantastbar.“

Auch die der Mitarbeiter in unseren Seniorenheimen. Die Corona-Hygienerregeln sind hart. Wenn die Mutter, der Vater, die Großeltern im Pflegeheim über Wochen nicht besucht werden können, leiden alle darunter. Die so wichtige

menschliche Nähe fehlt und zerrt an den Nerven. Aber es ist kein Freibrief, Heimleitung und Altenpfleger zu beschimpfen, wenn sie jetzt die ersten Kontakte hinter Plexiglas koordinieren.

Corona hat uns ein weiteres Problem gebracht: Müll. Es ist unglaublich: Jeder von uns erwartet eine saubere Stadt, aber aktuell verzeichnen wir ein stark erhöhtes Aufkommen von illegalen Müllablagerungen im Stadtgebiet. Dabei muss jeder von uns vier Pflichtleerungen seiner Mülltonne bezahlen. Bis zu zwei Kubikmeter Sperrmüll können kostenlos an den Wertstoffhöfen abgegeben werden. Für 20 Euro Transportpauschale wird der Müll sogar zu Hause abgeholt.

Warum muss Sperrmüll in unserem schönen agra-Park entsorgt werden? Wir kommen als Steuerzahler alle dafür auf! Das Geld würden wir lieber in die Parkpflege investieren. Mehr Miteinander kommt uns allen zugute. Das Grundproblem scheint der verkehrte Grundsatz „Eigenwohl vor Gemeinwohl“. Umgekehrt könnten wir etwas erreichen!

Zurück zu den „Helden des Alltags“. Die Aufzählung am Anfang ist natürlich nicht vollständig. Eine Berufsgruppe, die auf jeden Fall fehlt, ist die Polizei. Was wurde ihr zu Corona-Zeiten abverlangt? Die Regeln der Ausgangs- und Kontaktbeschränkungen mussten ja auch kontrolliert werden. Oft mussten sich Polizeibeamte selbst in Gefahr begeben. So gibt es in der Tat Infektionsfälle bei Polizisten infolge von Bürgerkontakten.

Ein persönliches Anliegen ist es mir, unserer Polizei Danke zu sagen. Die perfekte Gelegenheit hatte ich Mitte Mai im Markkleeberger Rathaus. Das für Markkleeberg zuständige Revier Leipzig-Südost führte eine kleine Feierstunde anlässlich der Beförderung von Polizeibeamten durch.

Von Polizeipräsident Torsten Schultze und Revierleiter Uwe Stöhr erhielten die Polizisten Beförderungsurkunden und neue Schulterstücke. Zuvor würdigte der Polizeipräsident ausführlich die Leistungen unserer Polizei in Corona-Zeiten. Beeindruckend für mich, dass die zu ehrenden Beamten selbst Gelegenheit bekamen, über ihre Erlebnisse der letzten Wochen zu berichten.

Nicht immer sind die Polizisten auf Verständnis gestoßen, wenn sie Bürger auf die Einhaltung der Corona-Schutz-Regeln aufmerksam gemacht haben. Auf der anderen Seite ging die Kriminalität in den letzten Wochen stark zurück, was mit Sicherheit als positiver Nebeneffekt bezeichnet werden darf. Wünschenswert, dass es so bleibt und unsere Polizei mehr Zeit für öffentliche Präsenz hat.

Noch wichtiger: Trotz Corona müssen neue Stellen bei der Polizei geschaffen werden und zwar mehr als die bisher zugesagten 1.000.

Mit besten Grüßen

Karsten Schütze
Ihr Oberbürgermeister

EINLADUNG zur Bürgersprechstunde bei Oberbürgermeister Karsten Schütze

Dienstag, 16. Juni, ab 16.00 Uhr

Bitte melden Sie sich unter der Telefonnummer 0341 3533277 an.

Fördermittel für Katastrophenschutz-Fahrzeug

Wenn ein Katastrophenfall auftritt, steht auch in Markkleeberg geeignete Feuerwehrentechnik bereit, um zu helfen. Konkret handelt es sich um einen sogenannten Einsatzleitwagen. Das Fahrzeug hat der Freistaat Sachsen im Gerätehaus Markkleeberg-West untergestellt.

Für die Unterbringung und Unterhaltung gab es auch im Jahr 2019 Fördermittel. Über die Landesdirektion hat die Stadt Markkleeberg insgesamt 2.500 Euro als Festbetrag erhalten.

Die Summe steht der Stadt unter anderem zur Verfügung, um notwendige Untersuchungen am Fahrzeug und der darauf installierten Technik (HU, AU) vornehmen zu lassen, für Wartung und Instandhaltung, bei Reparaturen sowie zum Austausch von Verbrauchsmaterial und für Bewegungsfahrten, damit Standschäden vermieden werden.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher

Rollwagen für den Atemschutz der Feuerwehr

Wohin legen die Feuerwehrleute eigentlich ihre Ausrüstung, wenn sie von einem ABC-Einsatz zurückkehren – also zum Beispiel bei einem Brand mit chemischen Stoffen zu tun hatten? Legen sie dann die kontaminierte Ausrüstung ins saubere Einsatzfahrzeug? Das wäre keine gute Idee, denn dadurch würde unter Umständen auch das Auto kontaminiert werden. Folge: Bei einem Einsatz stünde das Fahrzeug nicht zur Verfügung, da es zuvor noch gereinigt werden muss.

Aus diesem Grund hat die Stadt Markkleeberg für die Freiwillige Feuerwehr einen Rollwagen beschafft. Auf diesem Wagen können sechs Atemschutzgeräte, sechs Masken und Wechselbekleidung transportiert werden. Der Rollwagen rückt mit dem Logistik-Gerätewagen der Feuerwehr Markkleeberg aus.

Nicht nur hier hat die Stadt in Ausstattung der Kameradinnen und Kameraden investiert. Auch Funk- und Alarmierungseinrichtungen vom Typ Lardis-One konnten beschafft werden.

Dank der Richtlinie Feuerwehrförderung muss die Stadt die Kosten nicht allein tragen. Der Freistaat Sachsen schießt Fördermittel in Höhe von 75 Prozent zu. Ein entsprechender Zuwendungsbescheid liegt der Stadt vor. Die Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Daniel Kreuzsch/Pressesprecher



Feuerwehr: Weiterbildung in Rauch und extremer Hitze

Auf dem Flughafen Leipzig/Halle haben Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Markkleeberg an einer besonderen Weiterbildung teilgenommen. Die Markkleeberger probten vor Ort den Einsatz unter Bedingungen, die der Realität ganz nah kommen. Dazu wurden sie in eine sogenannte Wärmegewöhnungsanlage gesteckt. Dabei handelt es sich um einen Container, in dem unter Rauch und extremer Hitze das Durchziehen eines Brandes simuliert wird.

Insgesamt 16 Kameradinnen und Kameraden waren dabei. Die Weiterbildung nimmt die Wehr das zweite Jahr in Folge wahr. Die Kosten für die Weiterbildung konnten mit Fördermitteln des Freistaates Sachsen beglichen werden.

Hintergrund: Für jede Kameradin und für jeden Kameraden aus der aktiven Abteilung der Freiwilligen Feuerwehr bekommt die Stadt Markkleeberg 50,00 Euro als pauschale Zuwendung. Im Jahr 2019 waren das immerhin 5.350,00 Euro, die nicht nur für die Weiterbildung auf dem Flughafen verwendet werden konnten. Auch Handschuhe wurden zum Einsatz in der technischen Hilfeleistung beschafft.

Diese Maßnahme wurde mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Daniel Kreusch/Pressesprecher



Vorstellung der Straßenbeleuchtung im Jahr 2020

Das Jahr 2020 ist erst fünf Monate alt und in dieser kurzen Zeit wurden in der öffentlichen Straßenbeleuchtung Markkleebergs viele Maßnahmen fertiggestellt, vorbereitet, geplant bzw. neu in Angriff genommen.

Besonders hervorzuheben sind Neubaumaßnahmen in Wachau-Auenhain auf einer Länge von ca. 1,4 Kilometer mit allen Versorgungsträgern (Mittelstrom, Envia tel, Deutsche Telekom – im gemeinsamen Kabelgraben), der Neubau der Beleuchtungsmaßnahme im Zuge des Straßenbaus in der Friedrich-Ebert-Straße mit anliegenden Straßen (ca. 900 Meter), der Neubau der Beleuchtungsanlage am Tunnel Equipagenweg mit der Deutschen Bahn und viele Wartungsmaßnahmen zur Erhaltung und Verbesserung der Infrastruktur Straßenbeleuchtung und der stadteigenen Lichtsignalanlagen (nur drei Stück gehören der Kommune im Stadtgebiet) in Markkleeberg.

Im Bereich Wartung konnte die LED-Umrüstung für das Wohngebiet Eulenberg fertiggestellt werden (25 Lichtpunkte), des Weiteren wurden Teile der Goldenen Höhe (40 LP) und der Wilma-Wohnpark (Spinnerei, 45 LP) auf Retro-LED umgestellt. Gleichzeitig konnte an allen Fußgängerüberwegen im Stadtgebiet die energiesparende LED-Technik realisiert werden. Durch die Umstellung der FGÜ konnten die Wartungsintervalle drastisch gesenkt werden (besondere Leuchtmittel).

Zurzeit sind im Stadtgebiet ca. 3.885 Lichtpunkte mit 57 Zählerschränken installiert. Dabei sind auch Kabel von über 170 Kilometern in Markkleeberg verlegt. Im Moment beträgt der Anteil der LED-Leuchten 59 Prozent. Der Verbrauch lag im Zeitraum 2018/2019 bei 740.000 kWh. Der Verbrauch beinhaltet auch die kommunalen Lichtsignalanlagen und die öffentliche Weihnachtsbaumbeleuchtung im gesamten Stadtgebiet. Durch den konsequenten Einsatz von Technik und gezielten Investitionen in Neubau und Wartung wird für den Zeitraum von 2019/2020 ein Verbrauch von ca. 620.000 kWh erwartet. Zum Vergleich, im Jahr 2000 betrug der Verbrauch 1.000.000 kWh bei ca. 2.250 Lichtpunkten. Dies wird den Haushalt um ca. 30.000 Euro entlasten, trotz gestiegener Energiepreise.

Für den Rest des Jahres 2020 ist eine Fortsetzung der LED-Umrüstung wie in den letzten Jahren vorgesehen bzw. schon ausgelöst. Dabei sollen 135 neue Leuchten im Bereich Straße des Aufbaus, Sonnesiedlung, Bereich Am Wolfswinkel und Städtelner Straße/Geschwister-Scholl-Straße umgerüstet werden.

Zusätzlich werden auch beim Umbau der Bushaltestellen einige lichttechnische Verbesserungen vorgenommen. In der Wartung der Straßenbeleuchtung werden nur noch Retro-LED eingesetzt.

Nach den praktischen Erfahrungen der letzten Jahre und in der Verbesserung der konstruktiven Entwicklungen von dekorativen LED-Leuchten in Zusammenarbeit mit Herstellern und Tiefbauamt der Stadt Markkleeberg konnten bessere Entblendungskriterien erzielt werden. Dabei wer-



Illumination der Brücke über die B2 und des Weißen Hauses.

(Fotos: Thomas Kaplinski)

den die Leuchten zusätzlich zur hausseitigen Abschirmung mit einem Blendastrer versehen. Ganz lässt sich die „Blendung“ nicht vermeiden. Zusätzlich kommen eine asymmetrische Lichtverteilung, eine Dimmung in den Nachtstunden und die warmweiße Lichtfarbe zum Einsatz.

Großer Wert wird auch auf die Wartung der Anstrahlungen zur Verschönerung des Stadtbildes gelegt. Als gelungene Beispiele sind die Anstrahlung Weißes Haus, agra-Park, Gestaltung des Altendorffplatzes, Anstrahlung des Kirchplatzes in Wachau, Orangerie, Anstrahlung des Trafohauses Luthereiche, Bahnhofsvorplatz, Auenkirche und besonders die Brücke über die B2 zu nennen.

Besonders in der Weihnachtszeit ist die Illuminierung der Rathausstraße vom Rathaus bis zum Bahnhofsvorplatz und weiter bis zum Ring ein optischer Augenschmaus. Damit auch am Tage einige Teile der öffentlichen Straßenbeleuchtung ein originelles Erscheinungsbild abgeben, werden weiterhin die Zählerschränke gestaltet.

Für die nahe Zukunft der Straßenbeleuchtung sind folgende Maßnahmen zu erwarten:

- Fortsetzung der LED-Umrüstungen im Stadtgebiet
- Einsatz innovativer Techniken im Bereich Beleuchtung (Lasertechnik und Digitalisierung (SIM-Karten in Leuchten)
- Bau neuer Wohngebiete und anliegender Straßen mit LED-Beleuchtung
- Fortsetzung und Anpassung der Zählerschränke zur Digitalisierung (Fernablesung)
- Bau einer Beleuchtung am zukünftigen Geh-/Radweg entlang der S46 von Wachau bis Liebertwolkwitz (Tollweg)

In diesem Sinne, es werde Licht...

Thomas Kaplinski/Tiefbauamt

Wir müssen über Müll reden!

Nur weil Mitmenschen den Weg zum Wertstoffhof scheuen oder schlichtweg zu faul sind, verkommen Wiesen, Wälder und Gebüsch immer mehr zu Müllkippen. Das kann so nicht weitergehen.

Müllsünder werden drastisch verfolgt. Es winken hohe Strafen. Ob mitten im Wald, in den Grünanlagen der Stadt oder in den Straßengraben – die Verschmutzung der Natur durch achtlos Weggeworfenes ist ein immer wieder auftretendes Ärgernis. Die Liste dabei fast endlos: Möbel, Matratzen, Elektroschrott, Reifen oder Haushaltsmüll führen dabei die Statistik an. Man kann nur vermuten, was in einem vorgeht, seinen Unrat skrupellos in der Umwelt abzukippen. Verstehen kann man es allerdings nicht, denn ordnungsgemäße Entsorgungswege sind in vielen Fällen sogar kostenfrei und viel bequemer als eine Nacht- und Nebelaktion. Zudem gibt

es Tauschbörsen und soziale Einrichtungen, die sich über gut erhaltene Gegenstände freuen.

Leider können die Übeltäter allzu oft nicht auf frischer Tat gefasst werden. Waldbesitzer, die Stadt und somit die gesamte Gemeinschaft bleiben auf Tonnen von Müll sitzen. Das fahrlässige Entsorgen von Abfällen in der Natur ist eine Ordnungswidrigkeit. Übeltätern drohen hohe Geldbußen, in schweren Fällen sogar Haft. Schon wer eine Umverpackung aus dem fahrenden Auto wirft, kann durch das Ordnungsamt belangt werden. Oberbürgermeister Karsten Schütze ruft deshalb auf, nicht wegzusehen. „Bitte scheuen Sie sich nicht, Müllsünder und illegale Müllkippen bei der Polizei oder dem Ordnungsamt zu melden.“

Büro des Oberbürgermeisters

Amtliche Bekanntmachungen

Stadtrat / Ortschaftsräte

Die nächste **öffentliche Sitzung des Stadtrates** mit Bürgerfragestunde findet am Mittwoch, dem 17.06.2020, 17.30 Uhr, im Großen Lindensaal (Rathaus) statt. Die nächsten **öffentlichen Sitzungen der Ortschaftsräte**

Gaschwitz und Wachau/Auenhain mit Bürgerfragestunde finden am Montag, dem 08.06.2020, 17.30 Uhr in der Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315, und 18.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, Südweg 2, in Wachau statt.

Schiedsstelle / Friedensrichter

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Sprechstunde des Friedensrichters momentan nicht statt. Die gemeindliche Schiedsstelle ist bis

auf Widerruf nur per E-Mail unter schiedsstelle@markkleeberg.de zu erreichen.

Stadtnachrichten

Heimisches Wildbret frisch aus dem Forstbezirk Leipzig

Wann haben Sie eigentlich das letzte Mal Wild gegessen? Als Festtagsbraten zu Weihnachten? Eine gute Idee! Eine noch bessere Idee ist es allerdings, öfter einmal Wild zu essen – als leckere und günstige Alternative zu Rind oder Schwein. Denn das alte Vorurteil, Wild wäre ein teures Essen für reiche Leute, stimmt schon lange nicht mehr. Wildbret ist nicht nur ausgezeichnet im Geschmack, sondern wegen seiner freien und extensiven Lebensweise auch fettarm und reich an Nährstoffen. Gerade in der warmen Jahreszeit ist Wildbret auch ein sehr begehrtes Grillgut – wie z.B. auch die Wildgrillmeisterschaften im Rahmen der Jagd- und Angelmesse auf dem agra-Gelände jährlich bestätigen. Da es zudem frisch, ohne Zusatzstoffe und ohne lange Transportwege zum Verbraucher kommt, ist Wildbret aus der Region damit ein echtes Ökoprodukt. Wildbret wird vom Forstbezirk Leipzig direkt, also ohne Zwischenhändler, verkauft.

Aufgrund der Notwendigkeit, das Schwarzwild (also Wildschweine) vor allem auch auf der Neuen Harth intensiv zu bejagen, haben Sie als Markkleeberger die Möglichkeit, ihr Wildbret besonders regional und frisch zu erwerben. Darüber hinaus setzt der Forstbezirk Leipzig bis Oktober 2020 beim Schwarzwild besondere preisliche Anreize. Bis dahin wird der Preis für Schwarzwild für alle Endverbraucher ab Kühlzelle Leipzig (Heilemannstraße 1 in 04277 Leipzig) auf 1,50 Euro/kg (netto in Schwarte) gesenkt. Verkauft wer-

den jeweils ganze Stücke. Wem ein ganzes Stück zu groß ist, kann sich gerne mit mehreren Interessenten zusammentun. Auf Wunsch werden die Stücke auch nach Kundenwunsch zerlegt, d.h. die Wildstücke sind dann gefrier- und verarbeitungsfertig. Der Netto-Kilopreis erhöht sich beim Schwarzwild bei Inanspruchnahme dieses Service auf 2,30 Euro/kg (abgeschwärtet) bzw. fertig zerlegt auf 2,70 Euro/kg.

Wie läuft die Bestellung ab: Als Interessent an frischem Wildbret melden Sie sich bitte im Forstbezirk Leipzig unter Telefon 0341 86080-0 bzw. per E-Mail poststelle.sbs-leipzig@smul.sachsen.de. Lassen Sie sich mit Ihren Wünschen auf unsere Bestellliste setzen. Wenn das passende Stück für Sie vorrätig ist, meldet sich der Forstbezirk bei Ihnen, und Sie können Ihr Stück Wild aus der Wildverkaufsstelle in Leipzig-Connewitz abholen. Daraufhin wird Ihnen eine Rechnung zugesandt. Übrigens: Im Tiefkühlschrank ist Schwarzwild ohne Probleme sechs bis neun Monate lagerbar. Also sorgen Sie vor.

Natürlich verkauft der Forstbezirk Leipzig außer Schwarzwild auch weiteres Wild aus Leipziger Wäldern v.a. Rehwild und Damwild, in geringem Umfang auch Rotwild und Muffelwild. Fragen Sie gerne nach.

Andreas Padberg / Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Die Ausgabe 13/2020 der Markkleeberger Stadtnachrichten erscheint am 17. Juni 2020.

Saisonverkehre im Landkreis Leipzig nehmen Fahrt auf

Mit fast zweimonatiger Verspätung haben die Saisonverkehre der Regionalbus Leipzig GmbH am 29. Mai 2020 ihren Betrieb wieder aufgenommen.

Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die geplante Betriebsaufnahme der Verkehre am 04. April vorerst ausgesetzt. Ausgangs- und Kontaktbeschränkungen sowie der allgemeine Shutdown – vor allem für das Gastronomie- und Tourismusgewerbe – machten diese Verkehre entbehrlich. Nach der Aufhebung der Beschränkungen kann die Regionalbus Leipzig nun wieder ihre Saisonverkehre im Südraum Leipzig anbieten.

Der saisonale Busverkehr im Südraum Leipzig bindet das Neuseenland noch besser an die umliegenden Kleinstädte und Ortschaften sowie an die Stadt Leipzig an. Damit wird für die Besucher und Erholungssuchenden die schöne Seenlandschaft auf komfortable Weise erreichbar und erlebbar. Hierfür werden u.a. Saisonverkehre mit den regulären Linienverkehren kombiniert und damit die Fahrwege der Linien verlängert.

Die **Linie 105** startet am S-Bahnhof Markkleeberg und führt auf direktem Weg über die Autobahn zum Freizeitpark BELANTIS – einem Ziel mit hohem Erlebnis- und Unterhaltungswert für die ganze Familie. Von ihm aus führt der Linienweg der „105“ zum Hafen am Zwenkauer See.

Die **Linie 106** – „Der Markkleeberger“ – startet in Großstädteln und führt zunächst zum Cospudener See. Danach erschließt sie mit dichtem Haltestellennetz die Stadt Markkleeberg und die direkt umliegenden Ortsteile. Über Wachau bringt die 106 ihre Fahrgäste schnell zum Kanupark in Auenhain am Markkleeberger See und weiter zum Ferienressort LAGOVIDA am Störnthaler See. Vom Ferienressort aus steuert die Linie 106 Espenhain, danach den Hainer See und anschließend Böhlen, Bahnhof an. So verbindet „Der Markkleeberger“ gleich vier Seen mit attraktiven

Freizeitangeboten, Kultur und Gastronomie miteinander – eine echte Erlebnisroute!

Um das südliche Leipziger Neuseenland noch besser zu erkunden, können erstmals Fahrräder in Gruppenstärke komfortabel mitgenommen werden. Die Kombination von Linienbus und Fahrradanhänger auf ausgewählten Fahrten der Linie 106 macht es möglich. Der neue Service der Regionalbus Leipzig wird im Laufe der Saison zu folgenden Zeiten angeboten:

- samstags: 09.13 Uhr ab S-Bahnhof Großstädteln sowie 15.22 Uhr und 17.22 Uhr ab Böhlen, Bahnhof
- sonntags: 16.13 Uhr ab S-Bahnhof Großstädteln sowie 11.22 Uhr, 13.22 Uhr und 18.22 Uhr ab Böhlen, Bahnhof

Die Fahrradmitnahme per Anhänger können Fahrgäste an jeder Haltestelle in Anspruch nehmen. Der Erwerb eines entsprechenden Zusatztickets ist für die Fahrradbeförderung notwendig. Da es sich um ein Pilotprojekt handelt, kommt der Fahrradanhänger vorerst nur zu den genannten Zeiten am Wochenende zum Einsatz. Bei entsprechender Nachfrage wird das Angebot fortgeführt und gegebenenfalls in den kommenden Jahren erweitert. Zum genauen Termin des Projektstarts wird die Regionalbus Leipzig informieren.

Die Fahrpläne und Linienführungen für die Saisonverkehre sind u.a. unter www.regionalbusleipzig.de verfügbar. Auf allen Saisonlinien werden barrierefreie Busse eingesetzt. Es gelten die üblichen Tarifbestimmungen und Beförderungsbedingungen des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes.

Mit dem Ende der diesjährigen Sommersaison am 31. Oktober werden dann auch diese Verkehre wieder in die Winterpause gehen.

Thomas Fröhner / Regionalbus Leipzig

DER HANDEL.
DAS GESICHT DEINER STADT

DER HANDEL. VOR ORT. FÜR DICH.

30 Jahre
Handelsverband
Sachsen
HVS

Kanupark-News



Kanupark startet am 06. Juni in die Saison 2020

Ab Sonnabend, dem 06. Juni 2020, fließt im Kanupark endlich auch für Freizeitsportler wieder das wilde Wasser! Bedingt durch die Corona-Situation musste der Saisonstart um drei Wochen verschoben werden. Entsprechend der aktuellen Regeln und Vorgaben seitens der Landesregierung wurden auch die Angebote des Kanuparks angepasst: „Wildwasser-Rafting in großen Gruppen mit unbegrenzt vielen Personen wird in diesem Jahr aufgrund der Kontaktbeschränkungen und Abstandsregelung nicht wie üblich durchführbar sein“, sagt der Leiter des Kanuparks, Christoph Kirsten. „Daher bieten wir im Rafting-Segment bis auf Weiteres und in begrenzter Anzahl ausschließlich die Buchung von Booten für sechs Gäste und einen Raftguide an. Nach den aktuell geltenden Bestimmungen darf die Besatzung aus maximal zwei verschiedenen Hausständen bestehen. Auch mit dem Partner und der Partnerin sowie mit Personen, für die ein Sorge- oder Umgangsrecht besteht, kann zusammen geraftet werden – ideal also für einen Familienausflug der besonderen Art oder für Wohngemeinschaften, die gemeinsam etwas erleben möchten!“

Die Kosten für ein 2,5-stündiges Wildwasser-Abenteuer im 6er-Raft belaufen sich auf 240 Euro pro Raft. Die Rafting-Abenteuer beginnen mittwochs und freitags um 16.00 Uhr und 17.00 Uhr sowie sonnabends und sonntags 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 13.30 Uhr.

Zu den weiteren Erlebnissen, die der Kanupark in dieser Saison anbietet, gehören die Surf-Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene, das Profi-Wellensurfen und Touren für geübte Wildwasser-Kajakfahrer. Die Angebote sind ab sofort online buchbar unter www.kanupark-markkleeberg.com. Auf dieser



Neben Wildwasser-Rafting bietet der Kanupark in diesem Jahr auch wieder Wellensurfen für Anfänger und Profis an. (Foto: Franz Anton)

Seite gibt es auch Informationen zu den Grundkursen und Individualkursen, die in diesem Jahr in der Kajakschule des Kanuparks durchgeführt werden.

„Für uns alle ist das eine ungewohnte Situation und wir bedauern, dass wir unsere Wildwasser-Touren nicht wie in den Vorjahren durchführen können. Wir sind uns jedoch sicher, dass die Gäste auch in diesem Sommer bei uns unvergessliche Stunden mit jeder Menge Spaß haben werden“, sagt Kirsten. „Darüber hinaus bitten wir alle Besucher, sich an die geltenden Hygienevorschriften und Verhaltensregeln zu halten. Entsprechende Informationen werden auf unserer Homepage sowie vor Ort bekannt gegeben.“

Markkleeberger See-News



Die Personenschifffahrt lädt wieder zu entspannten Touren auf dem Markkleeberger See und Störnthaler See ein. (Foto: ivonSEIDEL.Fotografie)

Personenschifffahrt und Kletterpark am Markkleeberger See gestartet

Nachdem bereits Anfang Mai die Verweil- und Adventure-Golf-Anlage ihre Pforten für die Besucher geöffnet hatte, können sich die Besucher des Markkleeberger Sees nun auch bei einer Schiffsfahrt oder Klettertour vergnügen.

Die Personenschifffahrt bietet aktuell zwei Rundfahrten an: Die einstündige Tour über den Markkleeberger See sowie die zwei- bis dreistündige Rundfahrt mit Kanaldurchfahrt und Schleusung zum Störnthaler See. Ein Zu- oder Ausstieg ist derzeit nur an den Anlegestellen „Seepromenade Markkleeberg“, „Auenhainer Bucht“ und „Lagovida“ möglich. Auf der Homepage unter www.personenschifffahrt-leipzig.de wird über die Abfahrtszeiten sowie über die geltenden Hygiene- und Verhaltensregeln informiert.

Der Kletterpark am Markkleeberger See startete zu Himmelfahrt in die Saison und hat nun immer freitags 12.00 bis 19.00 Uhr sowie am Wochenende und an Feiertagen 10.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Während der Schulferien in Sachsen kann zudem von Montag bis Freitag 11.00 bis 19.00 Uhr geklettert werden, wobei jederzeit eine witterungsbedingte Änderung der Öffnungszeiten möglich ist. Für die jeweiligen Kletterzeiten sind aufgrund der aktuellen Corona-Situation nur begrenzte Kapazitäten vorhanden. Eine vorherige Buchung über die Homepage unter www.kletterparkmarkkleeberg.de ist erforderlich. Hier sind auch Informationen zu den Hygiene- und Verhaltensregeln zu finden. Anfragen können auch telefonisch an 0151 15223586 sowie per E-Mail an info@kletterparkmarkkleeberg.de gerichtet werden.

Fahrbibliothek des Landkreises wieder unterwegs

Die Fahrbibliothek des Landkreises fährt im Juni wieder die Haltepunkte in der Stadt Markkleeberg an. Dabei gelten für Juni die Termine des Tourenplanes.

Der Zutritt ist nur einzeln und mit Mundschutz möglich. Es wird dringend darum gebeten, die gültigen Abstands- und Hygieneregeln zu beachten und der Aufenthalt sollte so kurz wie möglich gestaltet werden. Um dies zu gewährleisten, sollten die Leser die Möglichkeit der Vorbestellung von Medien über den Onlinekatalog der Mediothek Borna nutzen.

Termine:

- **Auenhain**, Bushaltestelle Bornaer Chaussee:
25.06., 15.45 – 16.30 Uhr
- **Großstädteln**, Hauptstraße / Straße des Aufbaus:
25.06., 17.45 – 18.15 Uhr
- **Wachau**, Kirchplatz:
11.06., 15.30 – 16.15 Uhr und 25.06., 16.45 – 17.30 Uhr

Öffnungszeiten Rathaus

Telefonnummer für Service und Verwaltung: 0341 3533214

Bürgerservice/Einwohnermeldeamt

Dienstag/Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Erster Samstag im Monat	09.00 bis 12.00 Uhr	-----

Standesamt (im Weißen Haus)

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 16.30 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung		

Amt für Kultur und Tourismus (im Weißen Haus)

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung		

Andere Ämter der Stadtverwaltung

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch/Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr	-----
Donnerstag	-----	14.00 bis 18.00 Uhr
weitere Termine nach Vereinbarung		

Ehejubilare vom 03. bis 16. Juni 2020

OBM Karsten Schütze und die „Markleeberger Stadtnachrichten“ gratulieren sehr herzlich zum Hochzeitstag und wünschen alles Gute,

insbesondere Gesundheit:

09.06. Dieter und Ingrid Wittig

60. Hochzeitstag



Liebe Seniorinnen und Senioren – Sie sind herzlich eingeladen

Kirchen:

- Auenkirchgemeinde Markleeberg-Ost, Kirchstraße 36
Ansprechpartner: Frau Hönig, Tel.: 0341 3380527
- Katholische Gemeinde St. Peter und Paul, Pater-Kolbe-Straße 3
Ansprechpartner: Pfarrer Dr. Andreas Martin, Tel.: 0341 3580788
- Martin-Luther-Kirchgemeinde, Gemeindezentrum, Mittelstraße 3
Ansprechpartner: Frau Strohmann, Tel.: 0341 3586959
- Kirchengemeinde Großstädteln-Großdeuben, Alte Straße 1 (im Pfarrhaus)
Ansprechpartner: Pfarrerin Kathrin Bickhardt-Schulz, Frau Grosche
Tel.: 034299 75459

Begegnungsstätten (BS):

- BS Markleeberg-Ost, Rilkestraße 13
Ansprechpartner: Frau Pikos, Tel.: 0172 1976186
- BS Gaschwitz (Orangerie), Hauptstr. 315, Ansprechpartner: Klubleitung

- DRK Seniorentreff, Sonnesiedlung 8
Ansprechpartner: Frau Dagmar Thomä, Tel.: 0151 19521631
Veranstaltungen des DRK voraussichtlich erst ab August 2020!

Termine:

Montag, 08. Juni

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag, 14.00 Uhr Spielenachmittag

Montag, 15. Juni

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag

Montag, 22. Juni

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag, 14.00 Uhr Spielenachmittag

Montag, 29. Juni

- BS Gaschwitz: 13.00 Uhr Skatnachmittag

Dienstag, 30. Juni

- Johanniskirche Dösen-Dölitz: 14.00 Uhr Seniorenkreis

Begegnungszentrum Markleeberg

Orangerie Gaschwitz, Hauptstraße 315

Das Begegnungszentrum in der Orangerie Gaschwitz ist bis auf Weiteres geschlossen (Stand: Redaktionsschluss dieser Ausgabe).

Beratungstermine

Verbraucherzentrale

verbraucherzentrale

Sachsen

Rathausstraße 13 | Termine unter Telefon: 0341 6962929

Energieberatung: 25. Juni 2020 (15.00 Uhr bis 18.00 Uhr)

Markleeberg hält zusammen!

Bürger und lokale Wirtschaft aufgepasst: Unter

<https://markleeberg.stark.business>

bietet die Stadtverwaltung allen Nutzern einen kostenlosen Service zur Veröffentlichung und Information von Öffnungszeiten, aktuellen Angeboten, Lieferservice und vieles mehr.

Ansprechpartner:

Abteilung Wirtschaftsförderung

Tel.: 0341 3533-235 oder -146

E-Mail: Wirtschaftsfoerderung@markleeberg.de



DRK-Sozialmarkt und Tafel Hauptstraße 231, Großstädteln (neben Supermarkt)

Der **Sozialmarkt des Deutschen Roten Kreuzes** ist dienstags und mittwochs von 10.00 bis 16.00 Uhr und freitags von 10.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Dort gibt es zum kleinen Preis gebrauchte Kleidung, Möbel,

Heimtextilien, Taschen, Schuhe, Spielwaren. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 0341 30879848. **Leipziger Tafel:** Neuanmeldungen mittwochs 11.00 bis 11.30 Uhr, Ausgabe ab 12.00 Uhr.

Notrufnummern / Notdienste

Polizei-Notruf	110
Polizei-Revier Markkleeberg	0341 35310
Feuerwehr	112
Medizinischer Notruf	112
Krankentransport	0341 19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117 (bundeseinheitl. Nummer)
Markkleeberger Ärzte	(19.00–07.00 Uhr, Wochenende ab Freitag 15.00 Uhr)

 **Apotheken-Notdienst** **0341 11899 (Abfrage)**

 **Zahnärztlicher Notdienst**
09.00 – 11.00 / 19.00 – 22.00 Uhr, www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Samstag, 06. Juni 2020
Praxis Dr. med. dent. Sandra Kröger
Sepp-Versch-Str. 1, 04463 Großpösna, Tel.: 034297 42217

Sonntag, 07. Juni 2020

Praxis Veit Vogel
Hauptstraße 48g, 04288 Leipzig, Tel.: 034297 42987

Samstag, 13. Juni 2020

Praxis Kristin Gentsch
Nordstraße 1, 04416 Markkleeberg (im Globus Wachau), Tel.: 034297 160284

Sonntag, 14. Juni 2020

MVZ Dentale, Prager Straße 2, 04103 Leipzig, Tel.: 0341 9136730

Technische Notdienste

Störungen Wasserversorgung	0341 9690
Störungen Trinkwasserleitung	0341 9692100
Störungen Kanalnetz	0341 9694400
Störungen Stromversorgung	0800 2305070
(Envia Mitteldeutsche Energie AG)	www.stromausfall.de
Störungen Gasversorgung (MITGAS GmbH)	0180 22009

Informationen aus den Fraktionen

Hoffnung, aber viele offene Fragen?!

DIE LINKE.

Liebe MarkkleebergerInnen wir alle sind erfreut, dass nun Schritt für Schritt unser Leben wieder normal werden soll. Verschenken wir diese Chance nicht durch Leichtsinn. Halten wir wichtige Maßnahmen ein und fallen nicht auf Verschwörungstheorien, von denen es genug gibt, herein. Versuchen wir, die gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Folgen der Maßnahmen zu verstehen. Wir meinen, viele Markkleeberger denken so. Ein Beispiel dafür ist die Kita am Wasserturm. Das Erziehersteam hat sich gut auf die nach Lockerung der Maßnahmen anstehende schwierige Situation vorbereitet. Mit viel Liebe haben sie das Außengelände so gestaltet, dass jede Gruppe ihren eigenen Bereich erhält. Jede Kindergruppe verfügt über einen liebevoll gestalteten Pavillon – bunt und fröhlich gestaltet, aber weit genug voneinander entfernt – in dem sie sich wohlfühlen

kann. Aber uns bewegt auch sehr, dass so wenig für Geringverdiener bzw. Hartz IV-Empfänger getan wird. Viele Selbständige und Kleinunternehmer fallen durch das Raster der angekündigten Hilfsmaßnahmen, sie alle aber brauchen unsere Hilfe, denn die Lebenskosten steigen, aber nur Betriebsaufwendungen werden gefördert. Durchkreuzt wird dies mit Planungen großzügiger Unterstützung von Großunternehmen, besonders hervorstechend hier die diskutierten Autokaufprämien. Wir fordern als Linke, die durch Corona bedingte Zäsur zu nutzen, um statt des Weiter-so unsere wirklichen gesellschaftlichen Probleme zu diskutieren und deren dringend anstehende Lösungen zu entwickeln.

Ihre Fraktion DIE LINKE

Lebendiges Markkleeberg, auch in der Mitte



Nachdem die Corona-Maßnahmen gelockert werden und sich die Diskussionen offenbar schwerpunktmäßig um eventuell erreichbare Sommerurlaubsorte drehen (obwohl Schulen, Kitas und Sportvereine noch alles andere als „normal laufen“), muss sich die Stadt vielen wichtigen anstehenden Aufgaben widmen. Neben der Frage nach modernen IT-Systemen in Schulen, Verkehr und Verwaltung steht auch die Entwicklung der Stadt Markkleeberg selber an vorderster Stelle. Diverse neue Gebiete für Wohnen und Gewerbe und die weitere Gestaltung des Projektes „Markkleeberg Mitte“ sind in Planung und brauchen eine moderne, familienfreundliche Gestaltung und mindestens die Erhaltung der innerstädtischen Gewerbe. Besser noch wäre eine Erweiterung. Nach den Einbußen in der Corona-Krise, insbesondere für die

kleinen Betriebe, muss dringend über die weitere Unterstützung von lokalen Geschäften, Restaurants und Gewerbetreibenden gesprochen werden, um deren Verbleib zu sichern und gegebenenfalls neue Unternehmen zur Verbesserung der Attraktivität unseres innerstädtischen Bereichs anzusiedeln. Bei der Umsetzung der kommenden Projekte und der Gestaltung der Flächen gegenüber und neben der Rathausgalerie wird es dabei insbesondere darauf ankommen, inwieweit hier auch Flächen für eine Nutzung durch lokale Gewerbe geschaffen werden, die dann auch von den Bürgern im Anschluss an den Bahnhofplatz und der Rathausstraße angenommen werden. Daran wirken wir mit und laden Sie ein, auch Ihre Ideen einzubringen!

fdp.markkleeberg@gmail.com

Finanzielle Corona-Folgen: kommt Markkleeberg mit blauem Auge davon?

Welche Auswirkungen die Corona-Pandemie auf Gesellschaft, Staat und Wirtschaft haben wird, ist noch nicht absehbar. Für das 1. Quartal 2020 gibt es erste Zahlen, für das 2. Quartal und den Rest des Jahres Schätzungen. Die Lockerungen für die Gesellschaft sind in vollem Gange, vielerorts kehrt das gesellschaftliche Leben zurück. Für so einige Unternehmen ist das überlebenswichtig. Gerade Gastronomie, Beherbergungsunternehmen, Eventunternehmen, die Reisebranche oder der Einzelhandel haben mit gravierenden Einnahmeverlusten zu kämpfen. Notwendige staatliche Rettungspakete sind geschürt worden, um zumindest für eine gewisse Zeit eine Überbrückung zu ermöglichen. Auch für die Kommunen gibt es solche Unterstützungsmaßnahmen durch Land und Bund. Der Markkleeberger Stadtrat wird genau überlegen, welche künftigen Investitionen

wann durchgeführt werden und welche man aufschieben kann. Dennoch hat Markkleeberg einen gewichtigen Vorteil gegenüber anderen Städten. In den vergangenen Jahren hat die Stadt stets sehr solide gewirtschaftet. Die niedrige Verschuldung einerseits und die hohe Liquidität andererseits zeugen davon. So ist die Kassenlage trotz Corona stabil. Es müssen keine Kredite aufgenommen, geschweige denn eine Haushaltssperre angeordnet werden. Wichtige – auch freiwillige Leistungen – können weiterhin vorgenommen werden, z.B. die Sportförderung oder die Erstattung von Kitabeträge während der Corona-Schließzeit. Es zeigt sich: wer gut Haushaltet, ist besser gerüstet. An diesem Credo halten wir fest.



Ihre SPD Markkleeberg

Fahrrad – umweltfreundliches Fahrzeug mit gesundheitsfördernder Mechanik

Die Gestaltung der Neuen Mitte Markkleeberg ist ein schon lange und häufig diskutiertes Thema, die Realisierung zu einem Teil abgeschlossen. Notwendige Arbeiten konnten erfolgreich beendet werden, doch der „große Wurf“ ist es kaum. Neben der spärlichen Gestaltung des Stadtgrüns fehlen vor allem sichere Radwege. Eine Entwicklung hin zu einer zukunftsfähigen Verkehrswende, wie sie etwa in der Bürgerbeteiligung zum Verkehrsentwicklungsplan ihren Ausdruck fand, sieht jedenfalls anders aus. So gibt es Möglichkeiten der Verbesserung, beispielsweise bei dem noch ausstehenden grundhaften Ausbaus der Rathausstraße zwischen Friedrich-Ebert-Straße und Ring. Von hier aus könnten bis zur Koburger Straße geschützte Spuren für den Radverkehr angelegt werden, sodass besonders für Schülerinnen und Schülern der Grundschule und des Gymnasiums ein sicherer Radweg

zur Verfügung steht. Es ist völlig unverständlich, wenn – wie leider in der Friedrich-Ebert-Straße – beidseitig Parkplätze bestehen, aber keine Radspur. Es gibt aber auch Positives zu vermelden. So soll entlang der S46 von Wachau Richtung Liebertwolkwitz ein neuer Radweg entstehen, der an das bestehende Radwegnetz anschließt. Nicht nur wir Grünen, auch Mobilitätsfachleute favorisieren mutige Schritte zur Verkehrsberuhigung insbesondere in den Innenstädten. Dazu bedarf es jedoch des politischen Willens – wir sind dabei!



(Titelzeile Manfred Hinrich, Philosoph und Aphoristiker, *1926)

B90/Die Grünen in Markkleeberg

Die LINKE

Die LINKE

Liebe Markkleebergerinnen und Markkleeberger,
wenn Sie Fragen haben oder unsere Hilfe brauchen,
erreichen Sie uns weiterhin unter:

linksfraktion.markkleeberg@linksmail.de

SPD

SPD

Aktuelle Meldungen aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Homepage:
www.SPDMarkkleeberg.de oder bei Facebook: www.facebook.com/spdmarkkleeberg

Mitgliederversammlung zur Nominierung einer Kandidatin/eines Kandidaten zur Oberbürgermeisterwahl am 20. September 2020:

Donnerstag, 04. Juni 2020, 19.00 Uhr
Großer Lindensaal, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

Mitgliederversammlung zur Wahl des Ortsvereinsvorstandes:

Dienstag, 23. Juni 2020, 19.00 Uhr
Großer Lindensaal, Rathausplatz 1, 04416 Markkleeberg

Sie haben Fragen oder benötigen Sie Hilfe?
Dann schreiben Sie uns: info@spd-markkleeberg.de
Oder rufen Sie im SPD-Bürgerbüro an: 0341 59402999
Wir sind jederzeit gern für Sie da!

SPD-Ortsverein und Stadtratsfraktion

BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Aktuelles aus Markkleeberg finden Sie auf unserer Internetseite:
www.gruene-landkreis-leipzig.de/markkleeberg
oder bei Facebook: www.facebook.com/gruene.markkleeberg

markkleeberg@gruene-landkreis-leipzig.de

Einfach mitmachen können Sie auf:
<http://mitmachen-vor-ort.de>

Wir freuen uns über Ihr Interesse, machen Sie mit!

Grüne Ortsgruppe und Stadtratsfraktion

FDP

FDP

Besuchen Sie die FDP-Markkleeberg online:
<https://markkleeberger.freie-demokraten.de>
<https://www.facebook.com/fdpmarkkleeberg>

Kontakt und Informationen unter:
fdp.markkleeberg@gmail.com

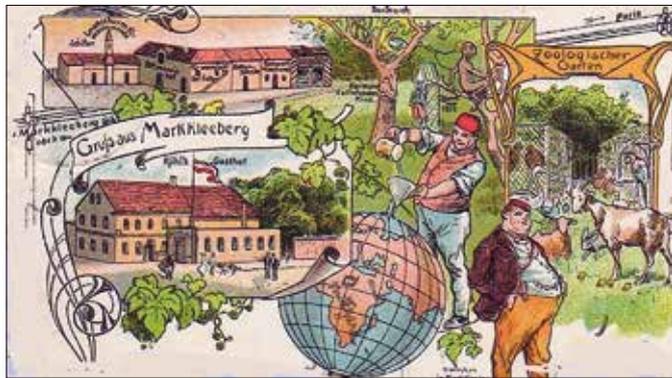
Nächstes Treffen:
18.06.2020

Reisen in die nahe oder weite Ferne?

Orte, unweit der Pleiße ... infiziert von Reise- und Wanderlust

Obige Frage wird nicht nur dieser Tage allerorten viel diskutiert, sondern beschäftigte schon unsere Altvorderen auf unterschiedlichste Art. Als vor Jahrzehnten in Markkleeberg kreisrunde schwarze Schallplatten im Rundfunk- und Fernsehfachhandel angeboten wurden, konnte man diese, nach dem Erwerb, mit einem Saphir und 45 Umdrehungen pro Minute daheim abtasten: *Reisen, reisen in die weite Ferne* trällerte der Michaelis-Chor, vom *Winter in Canada* schwärmte Elisa Gabbai und der Leipziger Frank Schöbel behauptete: *Ich geh vom Nordpol zum Südpol zu Fuß*. Mitte der 1960er-Jahre, für uns unerreichbare Ziele. Die Musiktouren kosteten jeweils 4,60 Mark und drehen sich übrigens noch heute, ab und an, auf meinem Plattenteller.

Jetzt blättere ich im Kalender weitere Jahrzehnte zurück und lande im Jahr 1904. Vor mir liegt jetzt eine originelle Postkarte, fantasievoll gestaltet, farbig gezeichnet ... und vom Reisefieber durchaus infiziert.



Entdecken wir doch gemeinsam interessante Details. Zunächst soll angemerkt werden, dass dieser „Gruß aus Markkleeberg“ aus einem damals noch kleinen Ort stammt, dem heutigen, inzwischen weitaus größeren Markkleeberg-Ost. An die namensgleiche Große Kreisstadt ist da längst noch nicht zu denken, ungefähr 1.300 Einwohner werden in den Ansiedlungen und Bauernhöfen gezählt. Aber: Strahlt diese schöne Karte nicht ein gewisses Selbstbewusstsein aus? Am oberen Rand führt eine angedeutete Reisetour von Markkleeberg bis ins entfernte Paris, auf gezeichneten Schienen. Zugstrecken, die das benachbarte Oetzsch berühren sollen, sind schon seit 1840 im Gespräch. Alles Belege für beginnendes ungewohntes Reisefieber, ausgelöst durch die geplanten Eisenbahnlinien, die manchem anfangs unheimlich waren.

Freudlich einladend auf der Karte ein Wirt, vielleicht von „Rühl's Gasthof“, der mit seinem süffigen Getränk offenbar den ganzen Erdball verwöhnen möchte. Das gezeichnete Gebäude existiert bis heute als Lokalität, die Betreiber wechselten seitdem mehrfach. Daneben ein entspannter Urlauber im Vordergrund, der, so ist auf der Karte zu entziffern, vier Wochen in der Markkleeberger Landluft verbrachte, und dabei an Umfang und Gewicht etwas zugenommen hat, so ist es in der Hüfte unübersehbar angedeutet. Rätselhaft finde ich das „Wunderkind Hermann“ am „Klapperstorchbaum“, habe dafür keine Erklärung. Imposant und nicht zu übersehen „Hohmann's Hof“ mit dem Vermerk: „Leuchthurm für ankommende Schiffer“. Klar, die Pleiße ist ja ganz nah. Den Zoologischen Garten hat man auf der Karte offenbar aus Leipzig schnell mal „eingemeindet“, im nahen Raschwitz lockte allerdings auch der reizvolle Wildpark.

Verabschieden wir uns jetzt von diesem Fleckchen Erde, das zehn Jahre später mit seinem imposanten „Familienbad“ an der Pleiße Anziehungspunkt und Reiseziel für Groß und Klein wird, aber das ist eine andere, inzwischen ausführlich beschriebene Geschichte.

Jetzt studiere ich keine Zugfahrpläne, sondern blättere in den 150 Seiten eines Büchleins, das sich „Leipziger Land“ nennt und 1912 gedruckt wurde. Auf der Titelseite drei Wanderburschen oder Wandervögel, die offenbar sehr gern per pedes ihre Ausflüge in die nahen Fernen antreten. Bevor wir uns mit ihnen ein Ziel „erlaufen“, muss ich schmunzeln. Diese Reisefibel „übersieht“ doch tatsächlich das Dorf Markkleeberg, das sich auf unserer Postkarte so selbstbewusst gibt. Auch der Rundling Oetzsch wird nicht erwähnt, dafür der gleichnamige Ort bei Dürrenberg. Stattdessen lese ich u. a. folgende Etappen: Lauer, Pleiße, Zöbiger, Cospuden, Wachau, Cröbern, Auenhain, Prödel, Gautzsch, Raschwitz und Gaschwitz. Unser nächstes Reiseziel skizziere ich zunächst wieder malerisch mit Hilfe einer sehr alten Postkarte. Es ist unübersehbar Gaschwitz ...



Hier fährt die Lok, nehmen wir mal an aus Richtung Leipzig ein. Der riesige Hauptbahnhof ist noch nicht fertig, also ist am Bayerischen Bahnhof Reisebeginn. Fahren unsere Wanderburschen mit dem Zug bis Gaschwitz entstehen ihnen pro Mann folgende Kosten: II. Klasse 0,45 / III. Klasse 0,30 / IV. Klasse 0,15 Mark. Erscheint mir preiswert! Obwohl, welchen Komfort hat die IV. Klasse? Nur Stehplätze? Ich weiß es nicht. Nach der Fertigstellung der Bahnverbindung Leipzig–Altenburg ließ die „Königlich-Sächsische Staatseisenbahn“ Gaschwitz zu einem weiträumigen Rangierbahnhof mit rund 35 Hektar ausbauen. Fast jeder Bewohner im Ort wird durch den Personalaufwand damals Eisenbahner oder hat damit etwas zu tun.

Unsere Wandervögel sind also an ihrem ersten Reiseziel angekommen. Wir schließen uns an. Ich zitiere aus meinem Büchlein die Seite 78: *Vom Gaschwitzer Bahnhofs aus, geht man auf der Straße östlich der Bahn an dem so feinsinnig, erneuerten und ausgebauten Rittergut nach Groß-Deuben ...*

Ich hoffe, die Wanderburschen haben bequemes Schuhwerk und Nahrhaftes mit, denn von dort geht ihre geplante Tour weiter durch die Harth über Pulgar und Wiederau bis nach Zwenkau. Vielleicht sind sie auch erstmal im beliebten „Bayrischen Hof“ eingekehrt und haben sich gestärkt.

Wenn Sie in den nächsten Monaten Reisen und Wandern: Was singen sie oder worauf pfeifen sie?

Auf Wiederlesen im Journal 14/2020.

Ihr Michael Zock / Stadtchronist
(Telefon 0341 9803988)

(alle Abbildungen: Archiv Zock)

Nicht alles glauben

Kinder müssen Verschwörungstheorien erkennen



Foto: Schau hin!

Zu der Corona-Pandemie werden zahlreiche Fake News und Verschwörungstheorien verbreitet – auch von Influencer*innen mit großer Reichweite in sozialen Netzwerken. So können die Fehlinformationen auch Heranwachsende erreichen. Der Medienratgeber „SCHAU HIN! Was Dein Kind mit Medien macht.“ rät Eltern, mit ihren Kindern über seriöse Quellen zu sprechen und als verlässliche Ansprechpersonen zur Verfügung zu stehen.

Implantierung von Mikrochips, Impfwang für alle, Geheimbunde übernehmen die Macht: Seit mehreren Wochen kursieren im Zusammenhang mit dem Corona-Virus verschiedenste Verschwörungstheorien und Falschnachrichten. Entsprechende Aussagen, Videos und Artikel werden über soziale Netzwerke und Messenger immer weiter verbreitet. Auch Influencer*innen mit großen Reichweiten verwiesen auf solche Inhalte, die so auch junge Zuschauer*innen erreichen können. Verschwörungstheorien können auf Jugendliche einen besonderen Reiz ausüben. „Heranwachsende müssen lernen, Social-Media-Posts und YouTube-Videos zu hinterfragen – auch wenn sie vom favorisierten Streamer oder der beliebten Instagramerin kommen“, sagt Kristin Langer, Medientoach der Initiative SCHAU HIN!. Wichtig ist auch: Eine Verschwörung kann als Gedankenexperiment spannend oder interessant sein, darf aber nicht ungefiltert als Wahrheit übernommen und auf keinen Fall weiterverbreitet werden. „Von ihren Eltern brauchen die Jugendlichen Unterstützung, um verlässliche Quellen zu erkennen und die vermeintlichen Fakten der Verschwörungstheorien auch selbstständig zu überprüfen“, rät Langer. Das klappt am besten, wenn in der Familie über seriöse Informationsquellen gesprochen wird und auch die Erwachsenen verbreitete Verschwörungstheorien sachlich thematisieren.

■ Jüngere aufklären und ernst nehmen

Verschwörungstheorien beziehen sich oft auf komplexe Sachverhalte und sind gerade für Jüngere auf den ersten Blick nicht leicht zu durchschauen. Wenn Kinder das Gefühl bekommen, für sie oder ihre Familie würde eine Gefahr bestehen, können sie sogar Angst machen. „Die Eltern sind in solchen Situationen wichtige Ansprechpersonen“, sagt Medientoach Kristin Langer. „Kinder müssen sich deshalb ernst genommen fühlen, wenn sie sich mit ihren Bedenken und Ängsten an ihre Eltern wenden.“ Gemeinsam in der Familie können dann die bedrohlich wirkenden Aspekte mit altersgerechten Informationen entkräftet werden.

■ Seriöse Quellen nutzen

„In jedem Falle gilt der Grundsatz“, so Medientoach Langer, „eine Information mehrmals zu überprüfen, ob sie richtig oder falsch sein kann.“ Jugendliche können Fakten bereits selbstständig überprüfen, wenn sie verlässliche Quellen kennen. Das Portal mimikama.at klärt über Falschmeldungen auf und betreibt die Suchmaschine hoaxsearch.com. Die Webseite sogehtmedien.de von ARD und ZDF bietet für Jugendliche Tipps und Clips, wie man Fake News erkennt, sowie Unterrichtsmaterialien zum Thema. Zudem gibt es den „Faktenfinder“ von tageschau.de und den „Faktencheck“ vom SWR. Die Faktenchecker des gemeinnützigen Recherchenetzwerks Correctiv gehen Gerüchten nach und veröffentlichen ihre Rechercheergebnisse.

Für Kinder eignen sich Kindernachrichten mit moderierten und verständlichen Inhalten wie logo!, neuneinhalb oder news4kids.de. Für die eigene Suche nutzen sie am besten Kindersuchmaschinen wie blinde-kuh.de und fragfinn.de.

PM Schau hin!

■ Mehr Informationen: www.schau-hin.info



Zukunft
Aus
Wissen

Weiterbildung mit geprüften Abschlüssen (in Vollzeit)

Technische Weiterbildung (modular)

- > CNC-Programmierer und Systembediener individueller Beginn
(inkl. Industriefachkraft CNC-Technik IHK möglich)
- > Automatisierungstechnik individueller Beginn
(inkl. Industriefachkraft SPS-Technik IHK möglich)
- > Industriefachkraft Metalltechnik individueller Beginn

Kaufmännische oder betriebswirtschaftliche Qualifizierung

- > Gepr. Wirtschaftsfachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein ab 10.06.2020
- > Buchführungsfachkraft (HWK) mit DATEV, SAP, Lexware ab 10.08.2020
- > Gepr. Technischer Fachwirt (IHK), opt. mit AdA-Schein ab 12.08.2020
- > Gepr. Bilanzbuchhalter (IHK) mit DATEV, SAP & Praktikum ab 27.08.2020

Umschulungen mit IHK-Berufsabschluss

- > Fachkraft für Lagerlogistik ab 16.07.2020
- > Fachlagerist ab 14.10.2020
- > Elektroniker für Betriebstechnik ab 16.10.2020
- > Mechatroniker ab 16.10.2020
- > Industrieelektriker ab 16.10.2020

Detaillierte Informationen unter www.zaw-leipzig.de

Ihr Ansprechpartner: Alexander Schäfer

Tel.: 0341 35671-0 E-Mail: alexander.schaefer@zaw-leipzig.de

ZAW Leipzig GmbH

Gesellschaft der IHK zu Leipzig

Einfach genial!

Was Mineralwasser alles kann

Stets eine Flasche Mineralwasser griffbereit zu haben, lohnt sich – nicht nur, um den Durst zu löschen. Insbesondere in der sprudelnden Variante kann das natürliche Kaltgetränk noch viel mehr, ob in der Küche oder im Bad. Zum Beispiel macht es Haare wieder glänzend, Pfannkuchen schön fluffig und das anschließende Reinigen der Pfanne kinderleicht. Denn die feinen Kohlensäurebläschen sind echte Kraftprotze – sogar wenn es um Flecken geht.

Wo und wie natürliches Mineralwasser mit Kohlensäure gute Dienste leistet, erfahren Sie hier:

■ **Flecken entfernen – sanft und kraftvoll zugleich**

Ob Kaffee-, Saft- oder Rotweinflecken: Mit Mineralwasser lässt sich das Malheur ganz schnell beheben. Am besten, solange das verschüttete Getränk noch nicht im Gewebe eingetrocknet ist! Einfach die betroffenen Stellen benetzen, einige Minuten einwirken lassen und vorsichtig mit einem weichen Tuch abtupfen. Die Kohlensäure löst die Flecken in der Regel und verhindert, dass sie sich in den Fasern von Kleidung, Polstern oder Teppichen festsetzen. Sogar mit hartnäckigen Kaffee-

oder Teerändern in und an Tassen macht Mineralwasser „kurzen Prozess“.

■ **Cremig, locker und leichter sauber – Multitalent in der Küche**

Beim Kuchenbacken kein Backpulver zur Hand? Kein Problem mit Mineralwasser. Die Kohlensäure unterstützt den Gärprozess, der Teig wird wunderbar fluffig. Das funktioniert genauso gut bei Pfannkuchen oder Rührei, und mit Mineralwasser glatt gerührter Quark wird besonders cremig. Auch beim Kochen macht das Naturprodukt den Unterschied: In Mineralwasser gegartes Gemüse behält seine appetitliche Farbe. Selbst beim Reinigen der Pfannen und Töpfe ist Mineralwasser ein eifriger Helfer. Weicht man die noch warmen Kochgeräte mit einer kleinen Menge ein, lösen sich viele Speisereste fast wie von selbst. Das spart Zeit, Kraft – und Spülmittel!

■ **Glänzende Haare – dem Naturprodukt sei Dank**

Chlor und Salzwasser können Haaren sichtbar zusetzen. Eine Spülung mit Mineralwasser befreit das Haar von Rückständen, macht es weich und glänzend zugleich. Die Kohlensäure glättet nicht nur



Foto: obs/Informationszentrale dt. Mineralwasser/Christoph Assmann

die Haaroberfläche, auch Pflegeprodukte können dank der sanften Sprudelkur ihre Wirkung besser entfalten.

■ **Strahlender Teint – ganz einfach und natürlich**

Sprudelndes Mineralwasser macht müde Haut wieder munter, erfrischt und kühlt sie. Weil die Gasbläschen wie eine Mikrobürste wirken, regen sie die Durchblutung an. So schnell geht's: Einen getränkten Waschlappen wenige Minuten auf das Gesicht legen, anschließend die Haut leicht massieren. Der Teint wirkt sofort rosiger. Eine tolle Erfrischung an heißen Sommertagen, auch für Dekolleté und Arme, oder zwischendurch als Frische-Kick im Büro oder unterwegs. ots



**Freiberufliche Hebamme
Kerstin Meißner**

- Kurse zur Geburtsvorbereitung
- Hausbesuche nach der Geburt
- Rückbildungsgymnastik

**Sonnenweg 33, Markkleeberg
Tel. 0341 3581964 & 0163 7671920
Hebamme_KMeissner@arcor.de**



Friseursalon Simone Lange
Medizinische Fußpflege

**K.-Liebknecht-Straße 5
04416 Markkleeberg
Tel.: (03 41) 3 58 05 22**

Öffnungszeiten: Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr · Sa 08.00 - 12.00 Uhr



Ahorn Apotheke
Ihre Gesundheit im Sinn.





WIR LIEFERN NACH HAUSE – regulär AM GLEICHEN TAG

Bezahlung bar oder mit Girocard 

0341 92647764

*Lieferfähigkeit durch Großhandel vorausgesetzt.

Gutschein

Bei Vorlage dieses Coupons in der Apotheke bis zum 30.06.2020 erhalten Sie 20% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl*

20%

*ausgenommen sind Zuzahlungen und verschreibungspflichtige Medikamente
Bitte oranges Feld ausschneiden und in der Ahorn Apotheke vorlegen.

Öffnungszeiten

Montag - Freitag 8:00 - 18:30 Uhr
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr

Die größten Irrtümer bei Patientenverfügungen

Wie Sie auf der sicheren Seite sind



Eine Patientenverfügung schafft Klarheit und entlastet die Angehörigen.
(Foto: Avery Zweckform/akz-o)

Unfälle und Krankheiten machen beim Alter keinen Unterschied. Darum ist es jederzeit wichtig, eine Patientenverfügung zu haben. Doch was sind die größten Irrtümer und worauf kommt es an?

Nur ungern setzen wir uns mit Krankheit und Krankenhausaufenthalten auseinander. Wissend, dass es mit der Gesundheit schnell und unvorhergesehen vorbei sein kann. Doch was passiert, wenn man durch Krankheit oder einen Unfall selbst nicht mehr über seine Belange entscheiden kann? Wer bestimmt über die Behandlung, wenn man selbst nicht mehr dazu in der Lage ist?

■ Irrtum Nummer 1: „Dann entscheidet doch automatisch mein Partner“

Wiederbelebungsversuche, künstliche Ernährung, Dialyse – über all diese Maßnahmen müssen andere entscheiden, wenn der Patient es nicht mehr selbst kann. Dafür braucht es einen Betreuer. Es besteht der Irrglaube, dass in einem solchen Fall automatisch der Ehepartner, die Kinder oder bei jungen Erwachsenen die Eltern diese Funktion übernehmen. Doch Vorsicht: Ehepartner, Kinder oder Eltern sind nicht automatisch die gesetzlichen Vertreter! Angehörige können nur entscheiden, wenn sie eine Vorsorgevollmacht bekommen haben. Dies kann einfach mit einer Patientenverfügung geregelt werden.

■ Irrtum Nummer 2: „Viel zu aufwendig und außerdem brauche ich doch bestimmt eine notarielle Beglaubigung“

Ein weiterer Irrtum ist, dass eine Patientenverfügung notariell beglaubigt werden müsste. Das stimmt so nicht. Es genügt ein ausgefüllter, mit Datum und Unterschrift versehener Patientenverfügungs-Vordruck, um auf der sicheren Seite zu stehen. Solche stehen als anwaltlich geprüfte Dokumente von Avery Zweckform zum Download oder in Form von Formularbüchern zur Verfügung. Damit verschafft man sich und den Angehörigen Klarheit und Rechtssicherheit.

■ Irrtum Nummer 3: „Lieber allgemeine Formulierungen verwenden“

Spielräume offenlassen und die Patientenverfügung allgemein formulieren? Keine gute Idee! Das macht ein BGH-Urteil von 2016 deutlich. Der Bundesgerichtshof entschied in einem konkreten Fall, die Formulierung „keine lebensverlängernden Maßnahmen“ für sich allein reicht nicht aus, um eine durchgeführte künstliche Ernährung abzubrechen. Deshalb: Auch delicate Entscheidungen schon im Vorfeld treffen und konkret angeben. Sollten medizinische Fragen aufkommen, empfiehlt es sich, einen Hausarzt zu konsultieren. akz-o

■ Weitere Infos unter:

www.avery-zweckform.com/patientenverfuegung



Physiotherapie Lang GmbH

Seit 01.04. sind wir für Sie da!



Physiotherapie Lang GmbH

Breitscheidstraße 12 • 04416 Markkleeberg
☎ 0341 24721012 • info@physio-lang.com

Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 07.30 – 15.00 Uhr
Di, Do 11.00 – 19.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Für alle gesetzlich und privat Versicherten bieten wir ein umfangreiches Leistungsangebot.



Carina Haindl Strnad
Psychologische Beraterin API

- Einzelberatung
- Coaching
- Supervision
- Paarberatung
- Erziehungsberatung
- Workshops
- Vorträge

Hermann-Müller-Straße 20
04416 Markkleeberg
c.haindlstrnad@t-online.de
www.ip-beratung-leipzig.de

Fürsorgliche Betreuung und Pflege zu Hause: menschlich & bezahlbar **PROMEDICA PLUS**
Betreuung und Pflege daheim

Rund-um-Betreuung | In hoher Qualität | Zu fairen Preisen

- + Wir bieten Unterstützung durch geschulte, osteuropäische Betreuungs- und Pflegekräfte
- + Qualifizierte Betreuung liebevoll - freundlich - motiviert & bezahlbar



PROMEDICA PLUS Leipzig Südost
Regionalberaterin: Andrea Böttcher-Richard | Tel. + 49 (0)1517 - 46 37 616
www.promedicaplus.de/leipzig-sued-ost

Fahrradtransport mit dem Auto

So geht es richtig

In den Zeiten der Coronakrise sind Ausflüge mit dem Fahrrad eine tolle Möglichkeit, mal herauszukommen und den Kopf frei zu bekommen. Wichtig bei einem Fahrradtransport mit dem Auto: Ganz egal, welches Trägersystem für Fahrräder am Auto eingesetzt wird, grundsätzlich gibt es ein paar Dinge zu beachten. Die Zeitschrift „Auto Strassenverkehr“ stellt die wichtigsten Regeln vor.

Im Zweifel Hilfe holen: Es ist keine Schande, wenn man sich nicht sicher ist. Und die Hilfe des Fachmanns in der Werkstatt ist im Zweifel billiger als eine neue Lackierung für Dach oder Kofferraumdeckel. Davon, dass sich der Träger während der Fahrt lösen könnte, ganz zu schweigen.

Montage im Trockenen: Träger sollten bei trockenem Wetter montiert werden, denn bei Nässe verrutschen die Auflagepunkte allzu leicht. Kontrolle ist wichtig, am besten nochmals vor der Fahrt und bei jeder Rast. Und: Nur mit gemäßigttem Tempo von maximal 120 km/h fahren.

Außenmaße beachten: Die Fahrräder dürfen nicht mehr als 40 Zentimeter über den äußeren Rand der Begrenzungs- oder Schlussleuchten des Trägers oder des Autos hinausragen, sonst müssen sie mit einer Leuchte kenntlich gemacht werden.

Keine Planen benutzen: Die Fahrräder sollten beim Transport keinesfalls mit Planen gegen Wind und Schnee geschützt werden. Dadurch wird nicht nur der Luftwiderstand enorm erhöht, sondern auch die Windlast steigt enorm und könnte die Belastungsgrenzen des Trägers übersteigen.



Gute Fahrradträger halten auch rasante Fahrmanöver aus. (Foto: ADAC/mid/ak)

Fahrradzubehör entfernen: Alle Teile am Fahrrad, die sich lösen könnten, sollten vor der Fahrt entfernt werden. Dazu gehören Luftpumpe, Tachos, Werkzeugtaschen sowie aufgesteckte Lampen, Schutzbleche und Reflektoren. Diese können sich selbstständig machen, zum Geschoss werden und Schäden bei nachfolgenden Fahrzeugen verursachen. Auch Packtaschen gehören in den Kofferraum des Autos und nicht ans Rad. mid/ak



Wir halten zusammen! Ohne Anzahlung. Sofort verfügbar.



Renault Clio
Limited TCe 75
EZ 04/2019, 1.550 km

mtl. Rate **99,- €***

- Audiosystem R&GO • Klimaanlage
- Tempomat • Elektr. Fensterheber vorne
- LED-Tagfahrlicht u.v.m.



Renault Captur
Limited TCe 90
EZ 11/2019, 1.600 km

mtl. Rate **139,- €***

- Audiosystem R&GO • Klimaanlage
- Elektr. Fensterheber • LED-Tagfahrlicht
- Leichtmetallräder u.v.m.



Renault Scenic
Limited Deluxe TCe 140 GPF
EZ 12/2019, 3.600 km

mtl. Rate **199,- €***

- Klimaautomatik • Navigationssystem
- Leichtmetallfelgen • Verkehrszeichen-/Fußgängererkennung
- Tempomat u.v.m.



CarUnion AutoTag GmbH
Sprottaer Landstr. 46 · 04838 Eilenburg • Abtsdorfer Str. 31 · 04552 Borna
Ludwig-Hupfeld-Str. 3 · 04179 Leipzig • Essener Straße 27 · 04129 Leipzig
Magdeborner Str. 2 · 04416 Markkleeberg

CarUnion.de

* Kurzzulassung, zzgl. 799,- € Bereitstellungskosten, Anzahlung 0,- €, Laufzeit 60 Mon., 10 Tkm/Jahr, eff. Jahreszins 1,99 %, Sollzins (fest) 1,97 %. CLIO: mtl. Leasingrate 99,- €, Gesamtbetrag 5.940,- €. CAPTUR: mtl. Leasingrate 139,- €, Gesamtbetrag 8.340,- €. SCENIC: mtl. Leasingrate 199,- €, Gesamtbetrag 11.940,- €. Ein Leasingangebot der Renault Leasing, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A., Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Abb. zeigen Sonderausstattung.

Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ startet

Jetzt auch fürs Homeoffice!

Weil zurzeit viele Menschen im Homeoffice arbeiten, haben sich ADFC und AOK für die jährliche Mitmachaktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ etwas Besonderes ausgedacht: Auch Fitness-Fahrten zählen diesmal für das Kilometerkonto.

Wegen der Corona-Krise begann der offizielle Aktionszeitraum in diesem Jahr am 1. Juni. Sich anmelden und Strecken sammeln kann man jedoch immer noch.

ADFC-Bundesgeschäftsführer Burkhard Stork sagt: „Viele Menschen haben in der Corona-Krise das Rad für sich neu entdeckt – das ist eine großartige Entwicklung, sowohl für die Gesundheit als auch die Umwelt. Wir möchten dazu beitragen, dass sich der Trend zum Fahrradpendeln verstetigt und die Menschen Spaß dabei haben. Deshalb läuft unsere gemeinsame Aktion ‚Mit dem Rad zur Arbeit‘ gerade auch im Corona-Jahr. Sogar wer zu Hause arbeitet, kann mitmachen und den Teamgeist erleben.“

- **20 Tage Kilometer sammeln – egal wie**
Vom 1. Juni bis 30. September 2020 sind Berufstätige dazu aufgerufen, sich an mindestens 20 Tagen für den Weg zur Arbeit in den Sattel zu schwingen. Wer im Homeoffice arbeitet, kann auch andere Radfahrten in den Aktionskalender eintragen. Mitmachen können sowohl Einzelpersonen als auch Teams. Besonders beliebt ist die



Aktion auch als Teil der Gesundheitsförderung bei fahrradfreundlichen Arbeitgebern. Wer sich für das Gewinnspiel anmeldet, kann ein hochwertiges E-Bike gewinnen.

- **Attraktiv für fahrradfreundliche Arbeitgeber**
Die Aktion „Mit dem Rad zur Arbeit“ von ADFC und AOK gibt es bereits seit 19 Jahren – mehr als eine Viertelmillion Menschen waren 2019 dabei. Mit der Aktion werden jedes Jahr unzählige Menschen motiviert, auch dauerhaft auf die gesunde und umweltfreundliche Fortbewegungsalternative umzusatteln. 2019 haben sich mehr als 250.000 Menschen beteiligt und auf knapp zwei Millionen Kilometern in die Pedale getreten, statt aufs Gas. Zur Aktion anmelden kann man sich auf www.mit-dem-rad-zur-arbeit.de. Alle Informationen zu den Neuerungen gibt es auf der Corona-Spezialseite der Kampagne. Für Unternehmen gibt es die Möglichkeit, eine Microsite für die Belegschaft anzulegen.

PM ADFC e. V.

RADRÖHNERT

Guido Röhnert

Koburger Straße 99 · 04416 Markkleeberg
Fon: 0341 3584413 · Fax: 0341 3588752 · info@radroehmert.de · www.radroehmert.de

Fachhändler für Diamant und Giant Fahrräder,
Reparaturservice und Fahrradverleih



Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr

Ritterlicher Service rund ums Kfz am Cospudener See.

Koburger Straße 199 · 04416 Markkleeberg/Zöbiger
Tel.: 0341/358 73 65 · Fax: 0341/35 01 67 89
Web: www.autoservice-ritter.com



Autoservice Ritter
Kfz-Meisterbetrieb

Fragen Sie uns danach

Autoankauf zu fairen Preisen



Testen Sie uns!

... unabhängig vom Typ, Hersteller oder Tachostand.

Nach telefonischer Terminvereinbarung.

Thomas Seifert
Freiburger Allee 42
04416 Markkleeberg
Tel.: 0341 3585065
Mobil: 0172 3590 900
kontakt@ts-markkleeberg.de



IM BUS AN DEN SEE AUF DAS RAD FERTIG LOS



Am 25. Mai sind die Buslinien 101, 105 und 106 in die Ausflugssaison gestartet. Neu ist der Anhänger der Linie 106, der am Wochenende dem Fahrrad Platz bietet. Alle Infos und Fahrzeiten unter www.regionalbusleipzig.de



Marders Lieblingssspeise: Kabel und Schläuche

Teilkasko-Versicherung deckt Marderschäden und deren Folgen

Seit dem Frühling steigt die Gefahr: Die Marder sind wieder unterwegs. Die kleinen Raubtiere lieben den engen Platz unter der Motorhaube: Eine kuschelige Höhle zum Wohlfühlen. Allein der Geruch eines vermeintlichen Konkurrenten, der seine Duftmarke hinterlässt, kann ihr Wohlgefühl trüben. In diesem Moment sind wilde Beißattacken vorprogrammiert.

Autofahrer mit Straßengarage müssen damit rechnen, dass sich Marder zum Beispiel an den Kabeln ihrer Zündkerzen oder an den Brems- und Kühlwasserschläuchen ihres Pkw vergehen. Das kann, wie die HUK-COBURG mitteilt, teuer werden. 49.000 Mal bissen die kleinen Raubtiere im vergangenen Jahr bei den Autos von HUK-COBURG-Kunden zu. Die Beseitigung der Attacken kostete durchschnittlich mehr als 400 Euro. In der Spitze waren sogar Reparaturen von mehr als 2.000 Euro nötig. Insgesamt beliefen sich die Regulierungskosten des oberfränkischen Versicherers auf 14,5 Millionen Euro.

Aber ein Marderbiss kann nicht nur teuer, sondern auch gefährlich werden. Oft bleiben die Schäden unentdeckt, da die spitzen, kleinen Zähne der Raubtiere nur stecknadelgroße Einstiche hinterlassen. Während der Fahrt kann es recht schnell zu Folgeschäden kommen, zum Beispiel am Motor. Ein Blick auf die Temperaturanzeige des Kühlwassers hilft: Geht der Zeiger in den roten Bereich, ist ein Blick unter die Motorhaube unerlässlich.

Einziger Trost: Marderschäden sind oft, aber nicht immer, in der Teilkasko der Kfz-Versicherung mitversichert. Zudem schüt-



Laternenparkers Leid: Immer wieder vergreifen sich Marder im Sommer an den Brems- oder Kühlwasserschläuchen ihres Autos.

(Foto: HUK-COBURG)

zen manche Policen auch nur vor den unmittelbaren Schäden, also den zerbissenen Schläuchen. Teuer werden jedoch meist die Folgeschäden, wenn der Motor oder die Bremsen in Mitleidenschaft gezogen wurden. Manche Versicherer, wie zum Beispiel die HUK-COBURG, versichern diese Folgeschäden bis zu einer Summe von 6.000 Euro mit. Wer unsicher ist, sollte bei seinem Kfz-Versicherer nachfragen.

Hat sich das kleine Raubtier an den Schläuchen und Kabeln von Autos, Campingfahrzeugen oder Krafträdern vergangen, greift natürlich auch die Vollkasko-Versicherung. Allerdings gilt hier: Wer einen Schaden meldet, wird in seinem Schadenfreiheitsrabatt hochgestuft.

■ Vorbeugen ist besser als reparieren

Ein Wundermittel, das den Marder vom Motorraum fernhält, gibt es nicht. Autobesitzer, die sich den ganzen Ärger mit Panne und Reparatur ersparen wollen, können dem Marder das Zubeißen aber zumindest erschweren. Wirkungsvoll und günstig sind stabile Kabelummantelungen für gefährdete Bauteile aus dem Fachhandel. Zudem verderben spezielle Vorrichtungen zum Abschotten des Motorraums – wie sie manche Autofirmen anbieten – dem kleinen Raubtier den Spaß mit Kabeln, Dämmmatten und Wasserschläuchen. Auch gelegentliche Motorwäschen sollen helfen. Sie entfernen alle Geruchsspuren aus dem Motorraum, die andere Marder anlocken.

PM HUK-Coburg

Anmerkung:

Die auf dieser Doppelseite behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

Top versichert?

Gleich hier in der Nähe

Ganz gleich, ob es um Ihr Haus, Ihr Auto oder Ihre Vorsorge geht – Wir bieten den passenden Schutz für Sie und Ihre Familie.

Mit Top-Leistungen und Services zu günstigen Beiträgen überzeugen wir mehr als 11 Millionen Kunden.

Das sind Ihre Vorteile bei uns:

- Niedrige Beiträge – z. B. 20 % Beitragsvorteil mit Kasko SELECT
- Top-Schadenservice in rund 1.500 Partnerwerkstätten
- Gute Beratung in Ihrer Nähe – immer fair und kompetent

Informieren Sie sich jetzt über unsere Angebote und lassen Sie sich individuell beraten. Wir freuen uns auf Sie.

Vertrauensfrau

Bärbel Liebold

Tel. 0341 8616739
baerbel.liebold@HUKvm.de
Rathausstr. 45
04416 Markkleeberg
Termine nach Vereinbarung

Kundendienstbüro

Mathias Voigt

Versicherungsfachmann
Tel. 0341 2253206
Fax 0341 2253207
mathias.voigt@HUKvm.de
Bornaische Str. 3 C
04277 Leipzig-Connewitz
Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. 14.00 – 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Peter Behrens

Tel. 0341 3581740
Fax 0800 2 875322282
peter.behrens@HUKvm.de
Hopfenweg 25
04416 Markkleeberg
Termine nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Rechtsanwaltskanzlei Judith Hiller

Inh. Judith Kleeberg • Fachanwältin für Familienrecht

- Familien- und Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Koburger Straße 87 · 04416 Markkleeberg
Tel.: (0341) 35129340 · Fax: (0341) 35129340
E-Mail: kontakt@ra-j-hiller.de · www.ra-j-hiller.de

Gewinn erforderlich

Liebhabelei und wie das Finanzamt sie sieht



Kein Unternehmer verzeichnet gern ein Minus – auch wenn es gerade nach der Existenzgründung durchaus normal ist. Steuerlich können Verluste jedoch interessant sein, lassen sie sich doch mit anderen Einkünften verrechnen. Allerdings prüft das Finanzamt genau, ob Sie die Absicht haben, Gewinn zu erzielen – oder ob es sich möglicherweise um Liebhabelei handelt. Lesen Sie, welche Besonderheiten Sie beachten müssen – und welche Strategien Sie gegen (steuerliche) Liebhabelei anwenden können.

Eines ist allen Einkunftsarten im Einkommensteuerrecht gemeinsam: Einnahmen und Ausgaben werden gegenübergestellt – und die Differenz, im besten Fall ein Gewinn, wird versteuert. Ergibt sich jedoch ein Verlust, schaut das Finanzamt genau hin, ob die betroffenen Steuerpflichtigen überhaupt die Absicht hatten, Gewinn zu erzielen. Ist das nicht der Fall, wird es schwierig, derartige Verluste steuerlich geltend zu machen. Das Finanzamt hat dafür einen Namen: Liebhabelei. Denn es reicht nicht aus, nur kostende-

ckend arbeiten zu wollen. „Das hat einen Grund“, sagt Dr. Robert Mayr, Steuerberater und Vorstandsvorsitzender der DATEV. „Verluste aus einer Einkunftsart können mit anderen Einkünften verrechnet werden. Dadurch mindert sich die individuelle Steuerlast.“ Bei andauernden Verlusten prüft das Finanzamt daher ganz genau, ob wirklich eine Gewinnerzielungsabsicht vorliegt. „Wenn Sie beispielsweise Ihren Lebensunterhalt mit anderen Einkünften bestreiten, es sich um ein Hobby handelt oder Sie betriebswirtschaftlich nichts gegen andauernde Verluste unternehmen, nimmt das Finanzamt dies als Indiz für Liebhabelei.“

■ Liebhabelei: Betriebsführung ist entscheidend

Der Begriff der Liebhabelei ist im Einkommensteuergesetz nicht geregelt. Die Gerichte haben im Laufe der Jahre Anhaltspunkte dafür entwickelt. Eine Tätigkeit, die auch als Hobby betrieben werden kann, kann steuerlich problematisch werden. Dazu zählen zum Beispiel das Fotografieren, die Tätigkeit als Yoga-Lehrer oder Einkünfte aus einem Weinhandel. Hier kann die Art der Betriebsführung entscheidend sein, die dem Finanzamt Hinweise gibt, dass Sie auf Dauer mit Gewinn arbeiten wollen.

Wer mehrere Jahre hintereinander Verluste erzielt, muss sich darum kümmern, dass die Lage sich zum Positiven verbessert. „Umstrukturierungsmaßnahmen können also ein gewichtiges Indiz dafür sein, dass eine Gewinnerzielungsabsicht

vorliegt – selbst wenn dadurch vorerst weitere Verluste entstehen“, erklärt Steuerberater Mayr.

■ Bei Umsatzsteuer gibt es keine Liebhabelei

Übrigens: Die Einstufung als Liebhabelei gilt nur für die Einkommensteuer. Um die Umsatzsteuer müssen Sie sich trotzdem kümmern. Denn umsatzsteuerpflichtig sind sämtliche Umsätze, die ein Unternehmer erzielt. Und hier reicht es auch, eine Einnahmenerzielungsabsicht zu haben – auf die Absicht, Gewinne zu machen, kommt es hier nicht an. Selbst wenn das Finanzamt Ihre Tätigkeit als Liebhabelei beurteilt, müssen Sie also die Einnahmen der Umsatzsteuer unterwerfen. Und können damit auch die Vorsteuer aus eingehenden Rechnungen abziehen.

Das Finanzamt kann in der Regel erst nach einigen Jahren sagen, ob die betreffende Tätigkeit Liebhabelei ist. Für die Folgejahre wird das Finanzamt die Verluste nicht mehr anerkennen. Im Prinzip ist es möglich, dass bei noch nicht rechtskräftigen Steuerbescheiden auch rückwirkend die Verluste aberkannt werden. Das kann für den Steuerpflichtigen mit enormen Kosten verbunden sein. Denn dann sind auf einen Schlag die Steuererleichterungen plus Zinsen zurückzuzahlen. Aus diesem Grund sollte immer in enger Abstimmung mit dem Steuerberater geprüft werden, ob die Bescheide vorläufig sind – und gegebenenfalls Rücklagen für den Fall der Fälle gebildet werden.

PM DATEV e. G.



ePeo Ihr externes Personalbüro.

**Lohnbuchhaltung
in Markkleeberg**

effizient, digital und
prüfungssicher

+

**Steuerberatung für
Lohn & Gehalt**

Betreuung und
Vertretung bei
Betriebsprüfungen
sowie Rechtsbehelfen.

Kirchstraße 42 | 04416 Markkleeberg | 0341 333957-15 | info@epeo.de | www.epeo.de

Besser sehen im Homeoffice

Darauf kommt es bei einer guten Beleuchtung am Arbeitsplatz an

Kein Dauerstau im Berufsverkehr, mehr Flexibilität bei der Einteilung der Arbeitszeiten und dazu die vertraut-wohnliche Umgebung des Zuhauses: Die Vorteile eines Homeoffice wurden Hunderttausenden im Frühjahr 2020 offensichtlich.

Damit aus der Lust auf Homeoffice aber kein Frust wird, kommt es darauf an, dass man über

einen gut eingerichteten Arbeitsplatz verfügt. E-Mails am Küchentisch beantworten in krummer Sitzposition oder gar auf dem Sofa, das Notebook auf den Knien balancierend – das sorgt nicht gerade für professionelle Arbeitsergebnisse und ist auf Dauer auch ungesund. Zu den Grundvoraussetzungen zählen ein fester Schreibtisch, ein ergonomisch geformter Arbeitsstuhl und eine ausgewogene Beleuchtung.

■ **Den richtigen Lichtmix finden**
 Beim Thema Licht macht es die richtige Mischung aus drei Quellen. Eine Portion Tageslicht gehört dazu, natürlich ohne von der Sonne geblendet zu werden. Hinzu kommt eine gute Grundbeleuchtung, etwa mit Einbaustrahlern, Decken- und Pendelleuchten oder flachen LED-Panels, die für eine ebene, flächige Raumausleuchtung sorgen. Die Wirkung lässt sich punktuell mit Stehleuchten oder einzelnen Deckenstrahlern noch verstärken. Als drittes – und vielleicht wichtigstes – Beleuchtungselement im Homeoffice kommt es auf eine hochwertige direkte Lichtquelle am Arbeitsplatz an. „Die Schreibtischleuchte ist die ideale Lesehilfe und erleichtert mit ihrem punktuellen Licht ein gesundes, konzentriertes Arbeiten“, erklärt Melanie Rosemund von Paulmann Leuchten. Beim Design entscheidet allein der persönliche Geschmack. Bei der Funktion ist darauf zu achten, dass man das Licht am Schreibtisch flexibel verstellen kann. Etwa unter www.paulmann.com gibt es viele weitere

Tipps zur Beleuchtungsplanung für das Homeoffice.

■ **Die passende Farbtemperatur**
 Mit ihrer Langlebigkeit und ihrem geringen Energieverbrauch eignen sich LED-Leuchten für alle Lichtenforderungen im Homeoffice. Ein wichtiger Faktor ist die Farbtemperatur, die in Kelvin (K) angegeben wird. „Praktisch sind Leuchtmittel, deren Kelvin-Wert sich passend zur Tageszeit verstellen lässt – gerade wenn man zum Beispiel einen Bereich des Wohnraums tagsüber als Büro nutzt, am Abend aber die Lichtstimmung verändern möchte“, führt Rosemund weiter aus. Gemütliches warmweißes Licht bis maximal 3.300 K ist für den Wohnraum geeignet, für den Arbeitsplatz hingegen nicht. In Büros kommt häufig neutralweißes Licht mit 3.300 bis 5.300 K zum Einsatz. Als besonders aktivierender Muntermacher gilt Tageslichtweiß mit Werten von 5.300 Kelvin und mehr, manche empfinden diese Farbtemperatur jedoch auf Dauer als zu kalt. djd



Foto: djf / Paulmann Licht

AREA

SYSTE M M Ö B E L



PLANUNG
MONTAGE
SERVICE

Wir fertigen Möbel nach Kundenwunsch – Individualität für Ihr Zuhause:

- Einbau-Schrankwände
- Raumteiler
- Badmöbel
- Schlafzimmer

- Flurgarderoben
- Büroeinrichtungen
- Einbauküchen
- Kinderzimmer

Produktion: 04617 Serbitz • Nr. 35
Tel.: 03 43 43 / 5 47 93 • www.area-system.de

Modernes Wohnen mit AREA

Erleben Sie zeitlose Möbeldesign in stilvoller Umgebung, mit einer Lösung von AREA-Systemmöbel, für gehobene Wohnansprüche. Wir bieten Ihnen:

- ein individuell planbares modulares System
- Einbau verschiedener Ebenen und Tiefen
- Integration modernster Technik
- Kombination verschiedenster Elemente
- optimale Ausnutzung Ihrer räumlichen Gegebenheiten
- modernstes Design in verschiedenen Dekoren und farbig lackierten Oberflächen auch aus Glas
- Integration von Beleuchtung, Spiegeln und Regalen

AREA Systemmöbel

MÖBEL

VOIGT

WOHNEN – SCHLAFEN – KÜCHEN

Gewerbegebiet Eula-West 13 | 04552 Borna
Tel. 03433 - 205580 | www.moebel-voigt.de

Mo – Fr: 9.00 – 18.30 Uhr | Sa: 9.00 – 14.00 Uhr

„Perfekt einrichten für alle!“







Innovation bei Auktionen

IKV Fester GmbH startet mit neuem Software-Rollout



Frank Thomas Fester bietet seinen Kunden Auktionen über das Internet an.

„Wir haben die gegenwärtige Situation genutzt und ein neues Software-Rollout etabliert. Ein neuer Applikationsserver wurde eingerichtet, die neueste Auktionssoftware installiert, firmeninterne Prozesse optimiert und zeitgleich damit einhergehende Mitarbeiterschulungen durchgeführt“, sagt Frank Thomas Fester. „Intern haben wir die gesamte Struktur der Gutachtererstellung und die Verwaltung von Drittrechten bezüglich der Abwicklung von Insolvenzverfahren auf den neuesten Stand gebracht – auch die Bewertungs- und Gutachtersoftware für Immobilien. Dies entspricht den Anforderungen für Zwangsversteigerungen und denen der Nachlassgerichte, kommt

aber auch privaten Auftraggebern für Immobilienbewertungen zugute. Am 15. Mai war ‚Big Bang‘ – unser vollständiger Software-Start. Für die Zeit nach Covid-19 sind wir gut vorbereitet“, sagt Frank Thomas Fester freundlich.

Die meisten Auktionen/Versteigerungen laufen nun über das Internet. Die klassischen Auktionen mit Auktionator und dem

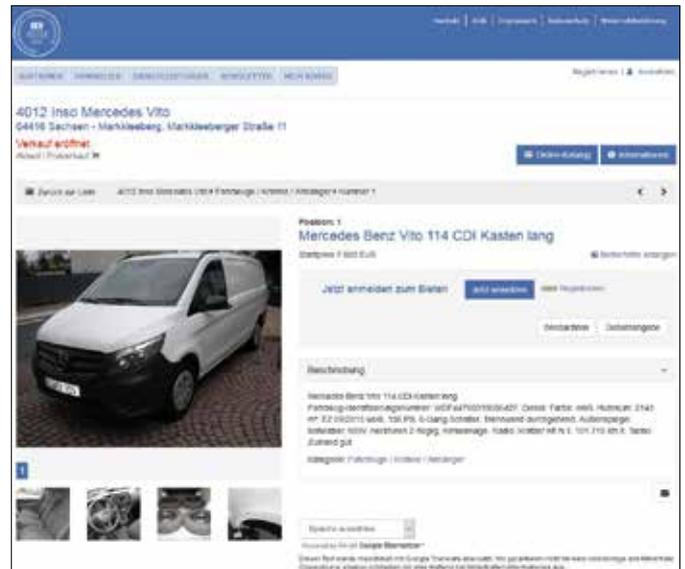
traditionellen „zum Ersten, zum Zweiten, zum Dritten“ sind ein Auslaufmodell. Interessenten können sich nun, wie bei anderen Auktionsplattformen mit Biet-Agenten und E-Mail-Informationssystem, auch an seinen Versteigerungen via Internet beteiligen. Die Versteigerungen laufen u.a. als „Time-Auktionen“ bis zu einem bestimmten Stichtag, dann erfolgt der Zuschlag für das höchste Gebot. Bei Freiverkauf/Präsenzauktionen erteilt der Auktionator den Zuschlag, wenn ein nach seinem Ermessen ausreichend hohes Gebot vorliegt.

Das Angebot dessen, was bei IKV Fester ersteigert werden kann, ist breit gefächert. Es reicht derzeit von einer Druckerei-Ausstattung über Autos und einem Klavier bis zu Schmuckgegenständen und Schmuckstücken. „Kurz gesagt stets alles, was bei der Abwicklung von Nachlass-, Regel- und Verbraucherinsolvenzen anfällt.“

Frank Thomas Fester ist vom Freistaat Sachsen öffentlich bestellter und vereidigter Auktionator für Versteigerungen von fremden beweglichen Sachen (07/11/2011) und öffentlich bestellter Gutachter. Da er Nachlassverfahren betreut, gehören auch zu versteigernde Immobilien zu seinem Portfolio – diese bietet er ebenfalls über seine Internetplattformen an. as

■ www.ikv-fester.de/auktion

Auf der Startseite von www.ikv-fester.de/auktionen wählt man zunächst „Auktionen“ aus, dann kann man in den einzelnen Rubriken im linken Bereich stöbern. Um ein Gebot abzugeben, meldet man sich mit seinem Benutzerkonto an oder registriert sich schnell neu.



Fliegengitter nach Maß

- Spannrahmen
- Schieberahmen und Plissee-Türen
- Dreh- und Pendelrahmen
- Lichtschachtdeckungen
- Beratung – Aufmaß – Fertigung
- Lieferung / Montage

Individueller Insektenschutz für angenehmes Wohnen

Altner Insektenschutztechnik
 Wasserturmstraße 49 • 04442 Zwenkau
 E-Mail: info@fliegengitter-altner.de
www.fliegengitter-altner.de

Rufen Sie an: 034203 / 54287

Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
 TÜV-Rheinland überwachter Fachbetrieb,
 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe.

Abdichtungstechnik Kautzsch
 Spinnereistraße 11, 04179 Leipzig
0341 - 420 69 22
www.isotec.de/kautzsch

TÜV Rheinland ÜBERWACHT Fachbetrieb für Bauteilschutz
 www.kautzsch.de ID: 300542/19

ISOTEC
 Wir machen Ihr Haus trocken

Klares Wasser im Gartenteich

So finden Tiere und Pflanzen beste Lebensbedingungen im nassen Element

Seerosen und Lotusblumen öffnen ihre Blüten, Frösche quaken zwischen dem Schilf und Goldfische tummeln sich im Wasser: Ein Gartenteich ist eine schöne Naturoase im heimischen Grün, an der sich herrlich entspannen lässt. Mit der richtigen Bepflanzung, Teichgröße und Technik ist der Pflegeaufwand recht gering, so dass Gartenliebhaber wie Teichbewohner gleichermaßen Freude am kleinen Biotop haben werden.

■ Teichfilter entfernt Verschmutzungen

Gerade im Sommer kann es jedoch vorkommen, dass sich der Gartenteich eintrübt. Ursache können Schwebalgen sein, die sich durch einen erhöhten Nährstoffgehalt im Wasser bilden – etwa wegen überschüssigen Fischfutters oder Fischkots. Auch in neu angelegten Gartenteichen, in denen sich das biologische Gleichgewicht noch nicht eingestellt hat, kann es zur Trübung kommen. Mit dem Einsetzen einer Pumpe, die das Wasser ständig umwälzt, sowie dem passenden Teichfilter schaffen Gartenteichbesitzer gute Voraussetzungen für sauberes Teichwasser – und damit beste Lebensbedingungen für Tiere und Pflanzen. Der Teichfilter entfernt die Verschmutzung des Wassers mechanisch und biologisch. Praktisch für Hobbygärtner sind Komplett-Sets wie Eheim Press mit aufeinander abgestimmtem Druckfilter, integrierter Druckpumpe und wahlweise mit UV-Klärer. Je nach Größe des Teichs gibt es diese in verschiedenen Ausführungen.

■ Druckpumpe speist höher liegende Bachläufe

Ein solcher Druckfilter ist besonders für Teiche mit Bachläufen und Wasserfällen geeignet, da die integrierte Pumpe gut hohen



Auch ein Schlammabsauger sorgt für sauberes Wasser: Er saugt schonend abgestorbene Unterwasserpflanzen und Mulm vom Bodengrund heraus. (Fotos: djd/Eheim)



Druck aushält und auch höher liegende Bachläufe oder ein Wasserspiel speisen kann. Druckfilter bieten zudem den Vorteil, dass sie sich auch unterhalb des Wasserspiegels einbauen lassen und so die Optik des Gartenteichs nicht stören. Dank des integrierten Rückspülsystems ist außerdem die Reinigung sehr einfach und ohne Öffnen des Filters möglich. Das erspart Hobbygärtnern viel Arbeit. Ein zusätzlicher UVC-Klärer sorgt dafür, dass auch feinste Schwebalgen vernichtet und Bakterien sowie Keime abgetötet werden, die den Teichbewohnern schaden könnten.

■ Ausgewogene Bepflanzung erhält das biologische Gleichgewicht

Essenziell für das biologische Gleichgewicht des Teichs und damit für klares Wasser ist auch eine ausgewogene Bepflanzung – viele Tipps und Informationen hierzu bietet ein Teichratgeber unter www.eheim-teich.de. Als Faustregel gilt: Ein Drittel der Teichoberfläche sollte bepflanzt sein. Teichpflanzen wie Hornkraut, Tausendblatt oder Wasserpest reinigen das Wasser von belastenden Stoffen und bieten den tierischen Unterwasserbewohnern Versteckmöglichkeiten.

djd

Entspannt renovieren - Neukauf sparen
Aus alt wird NEU in nur 1 Tag!
Fenster
 Aus alt und verwohnt wird wieder schön und modern: Unsere individuellen Renovierungslösungen ersparen den aufwändigen Neukauf und die Baustelle. Die erstklassige pflegeleichte PORTAS-Qualität bietet jahrzehntelangen Werterhalt.

Jetzt informieren:
 ☎ 03 43 47 / 5 15 30
Portas Fachbetrieb Belgershain
 Inh. Thomas Ulrich e.K.
 Hauptstraße 31 A
 04683 Belgershain
www.belgershain.portas.de

Die richtige Lösung!
Fenster nie mehr streichen!

PORTAS®
 Europas Renovierer Nr. 1

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

VON POLL IMMOBILIEN

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN MARKKLEEBERG

Eigentümern bieten wir eine **kostenfreie Bewertung** ihrer Immobilie an. Daher freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme.

Telefon: 0341 - 35 42 871 0

Jens Bischoff
 Büroleiter Markkleeberg
 Immobilienkaufmann (IHK), Geprüfter freier Sachverständiger für Immobilienbewertung (PersCert®)

VON POLL IMMOBILIEN | Geschäftsstelle Markkleeberg
 Hafenstraße 23a / Pier 1 | 04416 Markkleeberg
 E-Mail: markkleeberg@von-poll.com

www.von-poll.com

franzke
 GERÄTE-SERVICE
 Mario Franzke

Reparatur • Verleih • Verkauf

- Baumfällarbeiten
- Verkauf und Verlegung von Rasenrobotern
- Inspektion von Rasenmähern und Rasentraktoren
- Schleifarbeiten von Sägeketten & Messern

Torstensonring 16
 04158 Leipzig
 Ecke Gustav-Adolf-Allee
 im Gewerbegebiet Breitenfeld
 Tel.: 0341 5214168
 Fax: 0341 5214169
info@franzke-geraete-service.de

Von wegen „aus der Luft gegriffen“

Innovative Einblasdämmung liefert optimierten Wärme- und Schallschutz



Ohne große Öffnung von Bauteilen lassen sich die Einblasdämmstoffe schnell und verdichtet via Luftdruck in Hohlräume einblasen. (Fotos: epr/Ecofibre.de)

Keine Frage: Jedes Bestandshaus kommt irgendwann in die Jahre. Doch neben kleineren Schönheitsmakeln, die sich ohne viel Aufhebens beseitigen lassen, sind steigende Heizkosten ein unverkennbares Zeichen dafür, dass die Dämmung von Fassade oder Dach(boden) wohl nicht mehr ganz zeitgemäß ist – und über eine Sanierung nachgedacht werden sollte. Leider schwingen bei den Eigentümern dann auch oft die Bedenken um hohe Kosten und eine lange, nervende Bauphase mit. Also die Optimierungspläne besser wieder ad acta legen und mit den Nachteilen leben? Nicht unbedingt. Denn wer sich für eine innovative Technik mit Einblasdämmstoffen entscheidet, kann mit wenig Aufwand eine spür- und messbare Verbesserung der Dämmwerte erzielen.

Egal, ob eine nachträgliche Dämmung der Fassade oder von Dachschrägen bzw.

-boden nötig wird: Ecofibre liefert für alle durchzuführenden Maßnahmen die passende Lösung. Das Unternehmen aus Bremen hat sich auf Einblasdämmstoffe, z. B. Stein- oder Glaswolle, spezialisiert, die für eine schnelle, niedriginvestive Verbesserung des Wärmeschutzes und somit eine Reduzierung der Heizkosten sorgen. Wie das funktioniert? Per Luftdruck werden die Dämmstoffe über Förderschläuche in Hohlschichten – etwa von zweischaligem Mauerwerk, Holzrahmenbau, Geschossdecke oder Dachkonstruktion – eingeblasen. Die Einbringung der Dämmwollflocken erfolgt dabei über kleine Löcher in Wand oder Decke. Eine großformatige Öffnung von Bauteilen findet nicht statt, weshalb sich die Technik sogar für einen Einsatz im Denkmalschutz qualifiziert. Die meist innerhalb eines Tages eingebla-

sene, gleichmäßige Dämmschicht bringt eine effektive Verbesserung der U-Werte mit sich, was sich wiederum positiv auf die Heizkosten auswirkt. Und nicht nur das: Auch die Luftschallübertragung lässt sich verringern und im Gebäude wird es spürbar ruhiger. Als Sicherheits-Plus sind Dämmmaterialien wie etwa Steinwolle mit einem Schmelzpunkt über 1.000°C nicht brennbar. Das heißt, die Feuerwiderstandsfähigkeit der Bauteile verbessert sich und es kann mit Euroklasse A1 sogar die beste Brandklasse erreicht werden. Ecofibre hilft dabei, die individuell passende Dämm-lösung oder -ergänzung für das Gebäude zu finden. Speziell geschulte, zertifizierte Betriebe sorgen dann für die fachgerechte Einbringung. Mehr zur cleveren Dämmtechnik unter www.ecofibre.de und www.homeplaza.de. epr

Markkleeberger
Immobilien

Inhaberin: Sybille Lipp

Ihre Maklerin vor Ort
Beratung – Bewertung – Verkauf

Rathausstraße 23
04416 Markkleeberg
www.markkleeberger-immobilien.de

...mit dem richtigen Riecher für Ihre Immobilie



IMMOBILIENSPRECHTAG für Eigentümer:
JEDEN DIENSTAG 9-19 Uhr

und nach Terminvereinbarung ☎ **0341 350 480 55**



MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Fleißige Bienen auf dem Friedhof

Der Friedhof ist eine Schatzkiste für Flora und Fauna

Foto: Gesellschaft deutscher Friedhofsgärtner mbH



Wer einen Friedhof besucht, möchte trauern, der Verstorbenen gedenken oder einfach innehalten und sich besinnen. Friedhöfe gelten als Oasen der Stille und Entspannung. Sie sind aber auch Naturoasen, die eine bunte Lebensvielfalt zeigen.

Es ist kein Wunder, dass sich im „Ökosystem Friedhof“ zahlreiche Tiere und Pflanzen angesiedelt haben. Insbesondere auf Friedhöfen mit altem Baumbestand gibt es eine große biologische Vielfalt. Heimische Laubbaumarten spenden zum Beispiel nicht nur wohltuenden Schatten bei Hitze, sondern dienen einer Vielzahl von Tieren als Unterschlupf. Auf Mauern aus Naturstein und

alten Grabsteinen gibt es häufig Moose und Flechten. Dort finden Kleinstlebewesen sehr gute Lebensbedingungen.

Wer ein mit blühenden Pflanzen dekoriertes Grab einmal näher betrachtet, entdeckt sicherlich auch die ein oder andere Biene oder Hummel und kann beobachten, wie sie bei der Nahrungssuche ihre für die Natur äußerst wichtige Bestäubungsarbeit vollzieht. Vögel finden auf Friedhöfen ein reichhaltiges Nahrungsangebot vor, und wegen einer Vielzahl von Brutmöglichkeiten können sie sehr artenreich und auch zahlreich auf diesen ruhigen Flächen existieren. Arten wie die Amsel, das Rotkehlchen, der Zaunkönig oder viele Vertreter aus der Familie der Meisen sind über das ganze Jahr hinweg dem Friedhof treu. Und auch Säugetiere wie der Igel, der Siebenschläfer, die Haselmaus oder Fledermäuse bewohnen den Friedhof.

■ Tipps für bienenfreundliche Grabpflanzung

Besonders Friedhofsgärtner wissen um den hohen ökologischen Wert von Friedhöfen. Schließlich sind oftmals sie es, die mit ihrem Fingerspitzengefühl und ihrer Kreativität diesen friedlichen Oasen ein Gesicht verleihen – sei es bei der Gestaltung einzelner Gräber oder des Rahmengrüns. Doch nicht nur Friedhofsgärtner, sondern jeder Hinterbliebene kann einen Beitrag zum Schutz der Bienen leisten. Denn für die Grabpflanzung steht eine breite Auswahl an bienenfreundlichen Pflanzen zur Verfügung. Die Palette reicht dabei von A bis Z – von blühenden Adonisröschen (*Adonis vernalis*) bis hin zu der Zwergmispel

DUNKER
BESTATTUNGEN
TRAUERVORSORGE

Wir nehmen uns Zeit.
Jederzeit.

Rathausstraße 43
04416 Markkleeberg

bestattungen-dunker.de
Tel. 0341 - 3581919

Bestattungshaus Päschel

Bestattungsvorsorge schafft Klarheit.
Lassen Sie Ihre Hinterbliebenen nicht hängen.

Herr Päschel ist für Sie da.
Hauptstraße 124 | 04416 Markkleeberg

Tel. 034299 70688
www.bestattung-leipzigerland.de

WATTLER
BESTATTUNGEN

seit 1991

Markkleeberg-Ost
Bornaische Straße 77

Markkleeberg-West
Rathausstraße 51
EINGANG AM FRIEDHOF

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.

Tel. 0341 3380535
www.bestattung-wattler.de

www.bestattungmueller.de

müller
Bestattungen

24 h: 034299 / 797 493

Menschlichkeit, Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind die Werte, die uns als fachgeprüftes Bestattungsunternehmen seit über 25 Jahren ausmachen.

Wir sind für Sie da.

In Markkleeberg finden Sie uns in der Hauptstraße 264.
Leipzig – Markkleeberg – Zwenkau

(Cotoneaster), einem blühenden Bodendecker. Diese Blütenvielfalt liefert nahezu das ganze Jahr über Nahrung. Beliebt sind Zwiebelblüher im Frühjahr wie Krokusse und Schneeglöckchen, im Sommer Hortensien und Lavendel. Aber auch im Herbst liefern die Blüten von Glockenheide (*Erica gracilis*) und Christrose (*Helleborus niger*) Futter für viele Bienen.

■ **Gärtnerbetreute Grabanlagen tragen zum Erhalt der Vielfalt bei** Eine ökologische Lösung für kleine und große Freiflächen auf Friedhöfen können auch gärtnerbetreute Grabanlagen wie „NaturRuh – Natürlich Erinnern“ oder der „Memoriam-Garten“ sein. Die von Friedhofsgärtnereien gestalteten und gepflegten Areale zeichnen sich durch die abwechslungsreiche Anpflanzung von Stauden und Gehölzen aus. Besonders das Konzept „NaturRuh“ sieht eine insektenfreundliche Bepflanzung vor. Zudem gehören Futterstellen und Nistkästen, Insektenhotels und Unterschlupfmöglichkeiten für Tiere zu den festen Bestandteilen von NaturRuh-Arealen.

■ **Friedhöfe sind Lebensraum für Tiere und gut fürs Stadtklima** Friedhöfe sind mehr als Orte der Trauer und der Hoffnung. Viele Friedhöfe übernehmen insbesondere in Städten durch ihre naturnahe Gestaltung etwa die Funktion eines Naherholungsgebiets. Doch die Flora und Fauna auf Friedhöfen erfüllt noch weitere wichtige Aufgaben: Feinstaub wird aus der Luft gefiltert und das Stadtklima nachhaltig verbessert.

■ **Bienengartenpate** Mit dem Projekt „Bienengartenpate“ haben sich die Treuhandstellen für Dauergrabpflege in Bremen und in Niedersachsen/Sachsen-Anhalt etwas ganz Besonderes ausgedacht. Im Zuge des Projektes entstanden fast Bienengärten auf ver-

schiedenen Friedhöfen. Angelegt und gepflegt werden die Bienengärten zumeist von Friedhofsgärtnereien, den sogenannten „Bienengartenpaten“. Ziel ist es, die Lebenssituation der Wild- und Honigbienen zu verbessern, einen Impuls zur Nutzung von Überhangflächen auf Friedhöfen zu geben und das Interesse an der Umwelt zu fördern. In diesem Jahr wird das Projekt auf andere Bundesländer ausgeweitet. Thüringen und Bayern sind schon hinzugekommen. Die nächsten Bienengärten auf Friedhöfen befinden sich in Halle, Merseburg und Zeitz.

PM Gesellschaft deutscher Friedhofsgärtner mbH

■ **Mehr Informationen gibt es unter:**
www.bienengartenpate.de



*Eine Stimme, die uns vertraut war,
schweigt. Ein Mensch, der immer für
uns da war, lebt nicht mehr.
Erinnerung ist das was bleibt.*

MARTA CHRISTA

BAYER geb. **Petzold**

* 28.08.1931 † 08.04.2020

In tiefer Trauer

Deine Kinder mit Ehepartner
Deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen



In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von

Wolfgang Tennstädt
* 05.12.1937 † 17.05.2020

Deine Ehefrau Karla
Deine Tochter Silke mit Mirko
Deine Enkelkinder Marcus und Jonas

Für die liebevolle Betreuung meines Mannes danke ich dem Pflage team „Pflege mit Herz“ und dem Brückenteam vom Hospiz „Villa Auguste“.

Wir verabschiedeten uns in aller Stille.

DANKSAGUNG

Für die uns auf so vielfältige Weise entgegengebrachte Anteilnahme beim Abschied von unserer lieben Mutter und guten Oma

CHRISTA FRITZSCHE

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken.

In tiefer Trauer
Michael und Michaela Fritzsche
im Namen aller Angehörigen

Markkleeberg, im Juni 2020

ES IST NIE DER RICHTIGE ZEITPUNKT,
ES IST NIE DER RICHTIGE TAG,
ES IST NIE ALLES GESAGT, ES IST IMMER ZU FRÜH!
UND DOCH SIND DA ERINNERUNGEN, GEDANKEN,
GEFÜHLE, SCHÖNE STUNDEN, MOMENTE, DIE EINZIGARTIG
UND UNVERGESSEN BLEIBEN.
DIESE MOMENTE GILT ES IN UNSEREN HERZEN ZU BEWAHREN.

Mein geliebter Ehemann,
unser liebevoller Vater und Schwiegervater
ist nach längerer Krankheit von uns gegangen.

**HELMUT
RONNIGER**

* 26. Mai 1944 † 4. Mai 2020

Du fehlst uns.

In Liebe und Dankbarkeit
Gisela, Frank und Melanie

Die Trauerfeier mit anschließender
Urnenbeisetzung findet am 11. Juni 2020
um 12:00 Uhr auf dem Friedhof in
Markkleeberg-West, Rathausstr. 51, statt.

Kondolenzadresse:
Bestattungen Dunker, H.Ronniger,
Rathausstr. 43, 04416 Markkleeberg





#AudiTogether Days

- ✓ Top Leasingkonditionen für junge Gebrauchtwagen
- ✓ Audi Wartung & Inspektion ab 15,- € monatlich¹
- ✓ Inzahlungnahmeprämie bis zu 2.500,- €² möglich.
- ✓ Persönliche Absicherung durch Ratenschutz bei Arbeitslosigkeit³

Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi A1 Sportback, sport 1.0 TFSI
EZ: 01/19, 6.450 km, 70 kW (95 PS)

Einparkhilfe hinten, Klimaautomatik, Nebelscheinwerfer, Licht- & Regensensor, Sitzheizung vorn, Bluetooth-Schnittstelle, Tempomat, digitaler Radioempfang, Multifunktions-Sportlederlenkrad, u.v.m.

Fahrzeugpreis:	€ 16.330,00
Sonderzahlung:	€ 1.500,00
Nettodarlehensbetrag:	€ 15.830,00
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,10 %
Effektiver Jahreszins:	1,10 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate
Gesamtbetrag:	€ 4.956,00

Ein attraktives Leasingangebot:
Audi A4 sport 40 TDI
EZ: 05/2019, 6.660 km, 140 kW (190 PS)

Anhängerkupplung schwenkbar, Einparkhilfe plus, Komfortklimaautomatik, Lederlenkrad, mit Multifunktion plus, MMI Navigation, LED Scheinwerfer, Komfortschlüssel, S line Exterieurpaket, Spurhalteassistent, Sitzheizung, u.v.m.

Fahrzeugpreis:	€ 32.480,00
Sonderzahlung:	€ 4.000,00
Nettodarlehensbetrag:	€ 28.480,00
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,13 %
Effektiver Jahreszins:	1,13 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate
Gesamtbetrag:	€ 10.156,00

Ein attraktives Leasingangebot:
Audi Q7 S line 50 TDI S-tronic
EZ: 04/2019, 11.840 km, 210 kW (286 PS)

Matrix-LED-Scheinwerfer, Alcantara-Leder-Kombination, S line Exterieurpaket, Standheizung/-lüftung, Bose Premium Sound System, el. Panorama-Glasschiebedach, Komfortklimaautomatik, Sitzheizung, Head-up Display, Anhängervorrichtung, u.v.m.

Fahrzeugpreis:	€ 64.440,00
Sonderzahlung:	€ 5.000,00
Nettodarlehensbetrag:	€ 59.440,00
Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,09 %
Effektiver Jahreszins:	1,09 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate
Gesamtbetrag:	€ 18.536,00

€ 96,-⁴
monatliche Leasingrate
Audi Wartung und Inspektion € 15,00/Monat

€ 171,-⁴
monatliche Leasingrate
Audi Wartung und Inspektion € 20,00/Monat

€ 376,-⁴
monatliche Leasingrate
Audi Wartung und Inspektion € 25,00/Monat

¹ Audi Wartung & Inspektion für Audi Gebrauchtwagen zum Aktionspreis von € 15,-/Monat inkl. MwSt. Zu den Aktionspreisen aller weiterer Modelle beraten wir Sie gern. Mit dem monatlichen Beitrag sind die Kosten für umfangreiche Wartungs- und Inspektionsarbeiten laut Herstellervorgabe inkl. Lohn und Materialkosten abgegolten.

² Gilt bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen VW, SEAT, Skoda, Porsche) mit mindestens 4 Monaten ununterbrochener Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Wert des in Zahlung gegebenen Fahrzeuges mind. 1.000 € brutto.

³ Ratenschutz im Falle unverschuldeter Arbeitslosigkeit für bis zu 12 Monate. Maßgeblich sind die Allgemeinen Versicherungsbedingungen der Cardif Allgemeine Versicherung, Stuttgart. Für sozialversicherungspflichtige Angestellte (ausgeschlossen sind u.a. Beamte, Selbstständige, Freiberufler, Wehrdienstleistende)

⁴ Leasingangebote der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Jeweils für Privatkunden gültig bis zum 30.06.2020. Bonität vorausgesetzt.